



Старое Корніна 3

Ніва

ТЫДНЁВІК БЕЛАРУСАЎ У ПОЛЬШЧЫ

АНЖАЛІКА БОРЫС 9



<http://niva.iig.pl>
redakcja@niva.iig.pl

№ 30 (2567) Год L

Беласток, 24 ліпеня 2005 г.

Цана 2,00 зл.

Мы зыходзім з таго, што ўсе мы разам: як тыя, хто нарадзіўся і жыве ў Беларусі, гэтак жа і тыя, хто па волі лёсу апынуўся па-за межамі Бацькаўшчыны — ёсць Народ Беларусі...



Фота ЮЛІ ДАРАШКЕВІЧ

Дзеля Беларусі

— Мы заўсёды жылі і працавалі дзеля добра і карысці нашай Бацькаўшчыны, — заявіла Алена Міхалюк, старшыня Згуртавання беларусаў Вялікабрытаніі. Ейныя словы адлюстроўваюць цалкам тую атмасферу, якая адчувалася сярод удзельнікаў чацвёртага З'езда беларусаў свету „Бацькаўшчына” ў Мінску, праведзенага ў мінулыя выхадныя.

„Мы зыходзім з таго, што ўсе мы разам: як тыя, хто нарадзіўся і жыве ў Беларусі, гэтак жа і тыя, хто па волі лёсу апынуўся па-за межамі Бацькаўшчыны — ёсць Народ Беларусі. Мы ўсе — адзін для аднаго, мы ўсе разам — для Беларусі. Беларусі вольнай і незалежнай, дэмакратычнай і заможнай, роўнай сярод роўных у сусветнай супольнасці нацый”, — чытаем у прынятым з'ездом звароце да суайчыннікаў.

У нарадах З'езда прынялі ўдзел 340 дэлегатаў з Беларусі і замежжа. Наша, беларусаў з Польшчы, дэлегацыя аказалася другой па колькасці

— пасля суродзічаў з Расіі. Гэтага прадстаўнічага форуму беларускага духу не знайшлі часу і ахвоты павіншаваць улады краіны. Няма таксама прынятай дзяржавай праграмы „Беларусы ў свеце”. А жаль, бо здаўна вядома, што дыяспара і нацыянальныя меншасці — найлепшыя паслы сваёй духоўнай Бацькаўшчыны.

— Вітае Вас краіна Беларусь, — гаварылі ўдзельнікам З'езда арганізатары. А яны, Міжнароднае грамадскае аб'яднанне „Згуртаванне беларусаў свету «Бацькаўшчына»” пад кіраўніцтвам прафесара Анатоля Грыцкевіча і Алены Макоўскай цягам апошняга часу выканалі салідную працу. Была праца з дзяцьмі, навуковыя канферэнцыі, выдавецкая дзейнасць... Ствараецца архіў, які паспрые выданню энцыклапедыі, распаўсюджваецца бюлетэнь пра дзейнасць дыяспараў. Не забылася кіраўніцтва „Бацькаўшчыны” пра моцную і рашучую падтрымку нам, беларусам Польшчы, у закало-

це з „Нівай”. Спадзяюся, што пад кіраўніцтвам новага старшыні, мастака Аляксея Марачкіна, „Бацькаўшчына” не саступіць з абранага шляху. Трэба прытым памятаць, што арганізацыя дзейнічае без аніякіх дзяржаўных датацый.

— Мы вінаватыя перад памяццю Васіля Быкава, за тое, што не прызначалася яму Нобелеўская прэмія, — так распачаў сваё выступленне паэт, былы прадстаўнік Беларусі пры Арганізацыі аб'яднаных нацыяў Генадзь Бураўкін. — У нас не горшыя паэты за Віславу Шымборскую ці Ёсіпа Бродскага. Таму прапаную, каб усе дружна працавалі на прысваенне гэтай прэміі Рыгору Барадуліну.

Дзядзька Рыгор, бо так цёпла гавораць пра яго ў Беларусі, у час З'езда падпісаў некалькі соцень свайго зборніка „Ксты”. Для мяне падзеяй сустрэчы была таксама прэзентацыя поўнага збору твораў Васіля Быкава у трох тамах. Ад колькасці займальных кніжак проста кружылася ў галаве. Усе ўдзельнікі з'езда нагадвалі кніганошаў. Будзе што чытаць пасля вяртання з духоўнай Бацькаўшчыны.

Яўген ВАПА

І цяпер Грунвальд 2

Віктар САЗОНАЎ

Гродзенскія чыноўнікі адмовілі актывістам БНФ у правядзенні акцыі, прысвечанай гэтай падзеі. Па сутнасці, чарговы раз забаранілі ўшанаваць продкаў, палеглых за Бацькаўшчыну. Для чаго? Якую небяспеку ўяўляюць для іх нашыя загінуўшыя ваяры? Чаму баяцца іх нават памерлых? Хіба напалохаліся, што іх ваярскі дух пераселіцца ў жывых...

У Камісіі ўсё цацы 4

Мацей ХАЛАДОЎСКИ

Усё паказвае на тое, што сеймавая Камісія нацыянальных і этнічных меншасцей не паспее заняцца абвінавачаннем і сітуацыяй, якая ўзнікла пасля іх пастаўлення Найвышэйшай кантрольнай палатай і пракуратурай Беласток-Поўдзень Праграмнай радзе тыднёвіка „Ніва”...

У Новым Двары 5

Аляксандр ВЯРЫЦКІ

У наваколлі Новага Двара адносіны да беларускасці даволі крайнія. Некаторыя вёскі, у тым ліку і згаданыя ра-



ней Хварасцяны, да беларускай справы непрыхільныя і туды я атрымліваю вельмі рашучую антырэкамендацыю...

Беларускія спартсмены 10

Уладзімір ХІЛЬМАНОВІЧ

Чэмпіянат Беларусі па веласпорце, які прайшоў у горадзе над Нёманам па трасе Гродна — Капцёўка, выклікаў вялікую цікавасць спецыялістаў і мінімальную гледачоў. Не ўмеюць пакуль у нас рэкламаваць належным чынам гонкі на равах. Так што ім па папулярнасці далёка да гульні вядоў спорта. Першыняства краіны сабрала не ўсіх мацнейшых гоншчыкаў...

Міхась Хмялеўскі 11

Міра ЛУКША

Пасярод Беластока ішоў натоўп, які забіраў з кіёскаў новавыдадзеную „Ніву” і дэманстравалі паліў яе як паходні. Кінуліся біцца хлопцы за сваё, а Міхась спыніў іх, супакоў. «Воны прайшлі, „Ніва” засталася! — а ўсё ж магло б быць з намі, і невядома дзе кожны з нас быў бы сёння і як справы пайшлі б тады»...

Прэзідыуму і ўдзельнікам чацвёртага З'езда Беларусаў Свету „Бацькаўшчына”

Шаноўнае Спадарства!

Апошнія гады цяжка палічыць спрыяльнымі для беларускай справы. У такой сітуацыі словы аб узаемадапамозе і падтрымцы беларускай грамадскасці свету набіраюць вельмі выразнага значэння.

Праграмная Рада Тыднёвіка Беларусаў у Польшчы „Ніва” менавіта ў час найвышэйшага форуму беларускай дыяспары выказвае падзяку ўладам ЗБС „Бацькаўшчына” і ўсім арганізацыям бе-

ларускага замежжа за арганізаваную і аказаную нашай арганізацыі і выданню маральную падтрымку на працягу апошніх двух гадоў. Не абыхкавай была і дэмакратычная супольнасць у самой Беларусі. Гэта Вашыя заявы, адкрытыя лісты салідарнасці, накіраваныя ў наш адрас і ўладам даюць сілу выстаіць у змаганні з непраўдзівымі абвінавачаннямі з боку фінансавых кантрольных устаноў і пракуратуры.

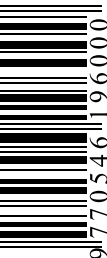
Праз год (у 2006 г.) беластоцкі тыднёвік „Ніва” адзначыць свой юбілей. За намі — пяцьдзесят гадоў азнаямлення на сваіх старонках з жыццём беларус-

кай меншасці ў Польшчы і з беларускай духоўнай прасторай увогуле. Спадзяюся, што нягледзячы на ўсялякія складанасці, будзе гэта святая свабодная для ўсіх беларусаў незалежна ад месца іх пражывання, таму што адчуваем сябе беларусамі і быць нам імі далей у кожным куточку свету.

Дзякую ўсім тут прысутным за гэта.

Старшыня Праграмнай Рады Тыднёвіка Беларусаў у Польшчы, Яўген ВАПА

Беласток 14.07.2005



Бацькаўшчына гэта...

Збіраючыся на чацвёрты З'езд беларусаў свету „Бацькаўшчына”, я вяртаўся думкамі да папярэдніх — хацелася ўлавіць характэрную гэтай падзеі эмоцыю. Перад польска-беларускай мяжой усё для мяне стала ясна — у такой ці іншай форме ўсім нам мроілася незалежнасць. Зразу ўспомнілася напісанае на пачатку 90-х гадоў мінулага стагоддзя эсэ Уладзіміра Арлова „Незалежнасць гэта...”. У экстрыме эмацыянальнай напругі Арлоў выявіў спадзяванні на конт нармальнай еўрапейскай беларускай дзяржавы. Што з гэтага атрымалася — усе зараз бачым. Перасякаючы мяжу, неадольна захацелася мне напісаць пра тое, чым для беларуса з суседняй Беласточчыны з'яўляецца ягонае духоўнае Бацькаўшчына. І няхай не пакрыўдзіцца Валодзя Арлоў за тое, што ягоны літаратурны тэкст стаіць для мяне публіцыстычнай інспірацыяй...

Бацькаўшчына гэта... калі патэлефануеш у дыпламатычнае прадстаўніцтва Беларусі ў любым кутку свету ды скажаш „Добры дзень”, у адказ пачуеш такое ж беларускае, а не „Здравствуйте, слушаю вас”. А калі занясеш прашэнне ў візе, то не захвалюешся — дадуць яе табе ці не. Аднаразовую, трохразовую, гадавую — а можа і цалкам адмовяць. Бо калі думаеш па-беларуску, то людзей такіх не надта хоча бачыць твая Бацькаўшчына. І крыўдна, і сорамна, калі з гонарам крочаць цэнтрам беларускай сталіцы псеўдазавянскія вычварэнцы, а табе прадвызначаюць самоту, забыццё, рэзервацыю...

Бацькаўшчына гэта... калі перасякаеш беларускую мяжу і радуешся культурнасці памежнікаў і мытнікаў, а не наколаешся на падазронасць ад кожнага слова на роднай мове. Асабісты вобшыск, ператрус кніжак і газет толькі таму, што яны на мове Багдановіча і Купалы. А ўсе памежныя дакументы чытаеш і запаўняеш на „общепонятном”. Ды ніхто не пажадае табе шчаслівай пабыўкі...

Бацькаўшчына гэта... калі глядзіш па тэлебачанні перамогу на міжнародным турніры беларускага спартоўца і ведаеш, што праз хвіліну залунае любы кожнаму беларусу бел-чырвона-белы сцяг, а словы

і музыка гімна парадуюць веліччу і гістарычнай годнасцю. І радуешся, што тваю духоўную Бацькаўшчыну ведаюць у свеце, як краіну людзей культуры і навукі, як сярэднееўрапейскую дзяржаву, да якой хочацца прыехаць, а не як найхутчэй з'ехаць. Краіну гаспадароў і справядлівасці, якую паказваюць у свеце як каштоўнасць усяе нацыі, а не ўласнасць аднаго чалавека...

Бацькаўшчына гэта... калі шпачыруеш вуліцамі беларускага горада ці мястэчка ды іхнія назвы сваёй мінуўшчынай блізкія твайму сэрцу, а не колюць у вочы прозвішчамі катаў, якія ўчынялі над нашымі продкамі злачынствы генацыду. І не трэба табе баяцца, што аштрафуць толькі за тое, што на тваім касцюме значок з Пагоняй. І ведаеш, што не пасаромеецца за цябе Францішак Скарына, ордэны якога зараз прысвойваюць самым ярым воерам беларускасці, а шылды з ягоным імем выкідаюць у сметніцу...

Бацькаўшчына гэта... калі пойдзеш у турысцкую вандроўку па Беларусі, і не пабаішся, што на кожным кроку захоча цябе абдурыць таксіст, афіцыянт, адміністратар гасцініцы ці аўтазапрайшчык. А калі захочаш пабыць на сваёй Бацькаўшчыне больш за тры дні, дык не будзеш думаць пра штраф з-за недапоўненай прапіскі. А за начлег у гатэлі з чыстай ваннай і туалётнай паперай заплаціш па адным для ўсіх тарыфе, а не ў пяць разоў, па замежным...

Бацькаўшчына гэта... краіна, у якой мае сябры і знаёмыя могуць пахваліцца: гэта мой бізнес, гэта пабудова дому для маёй сям'і, гэта мае дзеці, якія прыйшлі з беларускага канцэрта, на якім не адсеклі электратоку і не назвалі іх злоснымі хуліганамі толькі за тое, што слухалі сваіх рытмаў. Краіна, у якой мае сябры і надалей будуць праводзіць дабрачынныя акцыі, але дзеля вырашэння сацыяльных праблем, а не збору сродкаў на штрафы за беларускасць супольнай усім нам Бацькаўшчыны.

Яўген ВАПА



Пад ручку з рэжымам



І зноў Аляксандр Лукашэнка ўдарыў у выдуманнага ў апошні час ворага — у Польшчу. Ягоныя замежныя службы выдалілі з Беларусі чарговага дыпламата. У гэты раз Анджэя Бучака, кіраўніка консульскага аддзела пасольства ў Мінску. Раней — першага сакратара тае плячоўкі — Марка Буцьку. Абодва яны падтрымлівалі добрыя кантакты з законна новавыбранымі ў сакавіку ўладамі Саюза палякаў Беларусі, дэлегалізаваўшы і непагаджаючыміся на ўступчыкасць у адносінах да рэжыму ўлад СПБ ачоленым Тадэвушам Кружкоўскім.

— Не скрываю, што сімпатызую новавыбранаму кіраўніцтву СПБ, — казаў прабываючы ў Варшаве ў час, калі беларускія ўлады вырашылі аб яго выдварэнні Анджэй Бучак, дадаўшы, што ніколі не парушаў беларускага закона.

— Мабыць, гэта можна разважаць як вайну, — дыпламатычна выказаўся ён у размове з рэпарцірам тэлеканала Польшы.

— Гэта таксама помста за падтрымку Польшчай дэмакратычнай апазіцыі на міжнароднай арэне, — казаў журналісту тэлеканала TVN Вінцук Вячорка, лідэр Беларускага народнага фронту.

Анжэліка Борыс, шэфіха распушчанага кіраўніцтва СПБ:

— Здарылася гэтак, бо ён зашмат памагаў палякам у Беларусі.

Наў, што ж, нервовасць і радыкалізм дзеянняў беларускіх улад мала здзіўляе. Можна гэта вытлумачыць, мабыць, боязку Аляксандра Лукашэнка перад паўторам украінскай аранжавай рэвалюцыі, у якой агромную ролю не адыграе, здаецца, грамадства ў сваёй масе, але станецца гэта ўдзелам сёння апазіцыйных, найчасцей падпольных сіл падтрымліваных „дыверсійнымі, заходнімі асяродкамі”. У гэты сцэнарый — калькулюе, мабыць, рэжым — ўпісваюцца СПБ з Анжэлікай Борыс ды падтрымліваючы саюз паасобных прадстаўнікі дыпламатычных і консульскіх службаў краіны-інспіратаркі мінш. чатырох рэвалюцый Еўрапарламента, якія абвінавачваюць рэжым у Беларусі з усімі таго паслядоўнасцямі.

Былы міністр замежных спраў праф. Браніслаў Герэмэк, вядомы з сілы спакою, цяпер не скрывае абурэння:

— Нельга талераваць той разгул, які паявіўся з беларускага боку. Трэба дзейнічаць рашуча.

Ва ўсёй гэтай сітуацыі, аднак, дзіўна, так сказаць, паводзіны польскага МЗС. Беларускія ўлады з палякамі ў Беларусі робяць што хочучы. Што здаецца быць відавочным пасля выдалення Анджэя Бучака, тое ж самае тварыцца ў адносінах да афіцыйнага прадстаўніцтва польскай дзяржавы. Пасля выдалення Марка Буцькі, па прычыне рыторсіі, польскі бок загадаў пакінуць краіну Максіму Рыжэнкову з пасольства РБ у Варшаве. Меў ён пакінуць Польшчу да 19 чэрвеня, аднак надалей знаходзіцца ў Польшчы. Чаму? У размове з „Rzeczpospolita” прэс-інфарматар польскага МЗС блытана тлумачыцца:

— МЗС прыхілілася да просьбы намесніка пасла не выдаляць па асабістых прычынах.

— А што гэта за прычыны?

— Дакладна не ведаю, у чым справа.

Пры нагодзе такіх прычынаў гульні польскага МЗС і канкрэтна ў час, калі аб'яўлена рашэнне аб выдаленні Анджэя Бучака, у Беластоку адбывалася чарговая польска-беларуская канферэнцыя „Шлях да ўзаемнасці”, а праз два дні канцэрт польскіх калектываў з Беларусі і беларускіх з Польшчы ў рамках мерапрыемства Беласток-Гродна. Арганізавалі яе супольна БГКТ з афіцыйнымі ўладамі Гродна. Пасля першага дня канферэнцыі Ян Сычэўскі, старшыня БГКТ, у размове з Яраславам Іванюком у Радзе Беласток гаварыў аб сітуацыі вакол СПБ:

— Не ведаю, якія былі канкрэтныя абвінавачванні ў адносінах да іх, які быў ход з'езда. Тое, што я чуў, гэта інфармацыя нейкага вуснага характару, магчыма, што не да канца кампетэнтныя. Я фактаў не ведаю, апроч таго, аб чым інфармуе медыя, а яны часта паслугоўваюцца сенсацияй, арыентуюцца на сенсацию.

Анжэліка Борыс паявілася на канцэрце, Ян Сычэўскі прывітаў яе са сцэны, але абмінуў функцыю „старшыні СПБ” перад прозвішчам. Запытаўся я ў А. Борыс, які быў удзел Саюза палякаў у арганізацыі канферэнцыі і канцэрта:

— Наш Саюз быў ініцыятарам гэтага мерапрыемства. Сёлета наш удзел быў ніякі, хто паедзе на канферэнцыю і фэст. Нас нават не запрасілі да супрацоўніцтва. БГКТ адназначна выказалася за беларускія ўлады.

Мацей ХАЛАДОЎСКІ

І цяпер Грунвальд



Старадаўняя мудрасць кажа, што нельга злавіць чорнага ката ўначы, у цёмным пакоі, з завязанымі вачамі, асабліва, калі яго там няма. Немажліва знайсці праўду там, дзе яе не можа

быць у прычыне. А дзе павінен шукаць свой шлях народ, які збіўся з дарогі? Мо павучыцца ў заможнейшых суседзях? А можа паверыць тым, хто сам сябе назваў яго збаўцамі? Ці можа рухацца найгад? А ці не лепш зазірнуць у глыбінныя далечы гісторыі, ды паспрабаваць збудаваць будучыню на падмурках, якія стваралі тыя, каго даўно ўжо няма. Бо гісторыя настойліва працягвае тлумачыць, што нашы ўнукі будуць хацець да-

кладна таго, за што змагаліся нашыя дзяды. Бо народ, гэта не толькі тыя людзі, якія жыўць сёння, але і тыя, хто ўжо аджыў сваё, і тыя, хто яшчэ не нарадзіўся. Кожны народ не толькі унікальны ў сваёй непаўторнасці, але яшчэ і вечны, калі не парваная таямнічая нітка, якая звязвае тых, хто яшчэ будзе, з тымі, хто ўжо быў. І будучы навечна асуджаныя пакаленні, якія ў сваіх пастановах і дзеяннях ігнаравалі волю памерлых і ненароджаных. А будучыня ёсць толькі ў таго, хто добра помніць сваё мінулае.

У беларусаў, стагоддзямі знішчальна гістарычную памяць. Знішчальна паслядоўна і мэтанна. А тое, што знішчыць было немажліва, стараліся перайначыць па-свойму. Падчас Саюза на нас стараліся пераканаць у тым, што беларуская гісторыя пачалася толькі пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі. Цяперашнія „ідэялагі”, нават перасягнулі сваіх настаўнікаў. Яны разглядаюць нашу гісторыю ўжо толькі з другой сусветнай вайны. І зноўку ўсё перайначваюць, перарабляюць, перакройваюць... Каб толькі мы нічога

не памяталі. Каб толькі нацыя нічога не ўспомніла. Бо калі ўспомніць, то больш не дазволіць валадарыць над сабой.

Нават даўня перамога пад Грунвальдам, дзе продкі беларусаў афарбавалі поле бітвы сваёй крывёй, спадзючыся, што гэтая ахвяра дазволіць іх народу самому ладзіць свой быт і будучыню, уяўляе небяспеку для сённяшняй беларускай улады. Гродзенскія чыноўнікі адмовілі актывістам БНФ у правядзенні акцыі, прысвечанай гэтай падзеі. Па сутнасці, чарговы раз забаранілі ўшанаваць продкаў, палеглых за Бацькаўшчыну. Дзяў чаго? Якую небяспеку ўяўляюць для іх нашыя загінуўшыя ваяры? Чаму баяцца іх нават памерлых? Хіба напалохаліся, што іх ваярскі дух пераселіцца ў жывых.

За апошнія тры гады гродзенскія ўлады не далі апазіцыі аніводнага дазволу на правядзенне хоць якой акцыі. Але мерапрыемствы адбываліся заўсёды. Не зважаючы на кары і арышты, гродзенцы змажваюцца за сваё права быць вольнымі і незалежнымі людзьмі ў вольнай і незалежнай Беларусі.

І мерапрыемства, прысвечанае бітве пад Грунвальдам, таксама адбылося. Напярэдадні, актывісты БНФ прыбралі плячоўку ля старажытнай Каложскай царквы, дзе ўсталяваны памятник знаку „Пагоня на Грунвальд”. З гэтага месца беларускія ваяры ішлі на захад у далёкім 1410 годзе. Яны тады і не падазравалі, што гэтая бітва будзе такой доўгай. Што іх нашчадкаў прыйдзеца працягваць яе ажно ў 21-м стагоддзі. Але яны верылі, што перамогуць. Верачы ў гэта і нашчадкі.

Таму зноў залунаў бел-чырвона-белы сцяжок на „Пагоні на Грунвальд”, і лялі ля памятнага знака белыя і чырвоныя кветкі. Мерапрыемства пачалося з малебна ў Каложскай царкве. Пасля ўдзельнікі акцыі з годнасцю прайшліся па памятных мясцінах і ўскла-лі кветкі да помнікаў Давыду Гарадзенскаму і вялікаму князю Вітаўту. Зрабілі гэта з верай, што блізка той дзень, калі з гонарам за сваіх славетных продкаў укленьчыць і памоліцца на гэтым месце кіраўнік Беларускай Дзяржавы.

Віктар САЗОНАЎ (Гродна)

Фурманкі не месціліся ў вёсцы, а ў калодзежах станавілася малавата вады, каб напіць усіх коней...

Корніна: мэта паломніцтва



Фота АЛЯКСЕЯ МАРОЗА

Царква ўпісвалася ў каларыт вёскі і памяць многіх паломнікаў

Старое Корніна вядомае было ў мінулым з-за чудатворнай іконы Божай Маці, якую вывезлі ў час бежанства ў Расію. Тысячы паломнікаў, якія маліліся перад іконай, пераказвалі памяць аб ёй сваім дзецям і ўнукам. Зараз на прыхадскія святкаванні ў Корніна прыезджае таксама намнога больш людзей, чым у суседнія парафіі. Прыезджыя маюць нагоду паглядзець на прыгожую вёску. Вялікія мураваныя і драўляныя дамы найчасцей будаваліся ў сямідзесятых і васьмідзесятых гады. Малодшыя гаспадары жывуць у бацькоўскіх хатах, інвестуюць цяпер у свае абары, сельскагаспадарчую тэхніку і наракаюць на еўрасаюзныя патрабаванні.

Вёска вядомая

з-за іконы Божай Маці

— У даўнім мінулым наша вёска распасіралася ў напрамку Тафілаўцаў. Пасля з'яўлення іконы Божай Маці на дрэве, нашы продкі пабудавалі каля яго царкву. Пасля памалу ўсе жыхары старой вёскі перасяліліся на новае месца побач царквы, дзе раней рос лес. Тоўстае дрэва, якое зараз знаходзіцца пры нашай царкве, з'яўляецца парасткам ад таго дрэва, на якім з'явілася ікона Божай Маці, — кажа Анна Тамашук, якая з дзяцінства жыла ў Старым Корніне і запамятала аповеды сваіх продкаў. — З-за іконы Божай Маці наша царква была вельмі вядомай. У ёй малілася нават каралева Бона і падарыла прыходу шкатулку. У час бежанства наша чудатворная ікона была вывезена ў Расію і след па ёй загінуў у горадзе Арле.

Зараз галоўныя святкаванні ў Старым Корніне адбываюцца ў гонар праведнай Анны, якая прадстаўлена на вялікай іконе ў царкве разам са святым Іакімам.

— У мінулым вельмі многа паломнікаў прыезджала ў Корніна.

Фурманкі не месціліся ў вёсцы і многія гаспадары затрымліваліся каля яе, а ў калодзежах станавілася малавата вады, каб напіць усіх коней. Калі пешаходныя паломнікі будучы далёка за вёскай убачылі крыж над царквой, далей на каленнях дабіраліся ў наш храм, — расказвае Анна Тамашук. — Многія асобы атрымалі дапамогу пасля малітваў перад нашай іконай Божай Маці. Мой бацька з іншымі жыхарамі вёскі вывезлі з царквы цэлы воз кастылёў, якія пакідалі людзі пасля аздараўлення.

Заняліся гадоўляй свіней

Сельскагаспадарчы прадукцыйны кааператыву ўзнік у Старым Корні-



Аляксандр Чапко ўдала кіруе гадоўляй каля тысячы свіней

не ў канцы пяцідзсятых гадоў (у часах росквіту належала да яго каля 40 гаспадароў) і можа таму здолеў пераадолець выпрабаванні. Амаль усе калхозы, што ўзніклі на злеме саракавых і пяцідзсятых гадоў былі ліквідаваны, калі прыйшла гамулкаўская адліга. На калхоз-

нікаў з Корніна не было вялікага ідэалагічнага ціску, але ў іх калхоз ішла дзяржаўная дапамога. Толькі ў дзевяностых гадах умовы гаспадарання ў сельскай гаспадарцы памяншаліся. Спынілася дапамога калхозам з дзяржаўнага бюджэту, а за працаўнікоў трэба было плаціць вялікую складчыну ў ЗУС. Сельскагаспадарчы кааператыву ў Корніне пераадолеў усе цяжкасці і разгортвае сваю дзейнасць. Зараз яго працаўнікі (разам са служачымі 16 асоб) гадуць каля тысячы свіней і займаюцца прадукцыяй збожжа, у галоўным, на корм для свіней.

— У мінулым годзе быў добры плён збожжа. У сярэднім намалочвалі мы каля 7 тон пшаніцы з гектара. Іншыя плёны таксама былі добрымі, а цана была намнога вышэйшай ад сёлетняй. У гэтым годзе нізкая цана на збожжа робіць больш прыбыткавай нашу гадоўлю свіней, — кажа старшыня сельскагаспадарчага кааператыва Аляксандр Чапко і вядзе мяне ў абору. Аказваецца, што фактычна толькі дзве асобы пастаянна наглядаюць за свіньмі і рыхтуюць для іх корм.

Паратунак у гадоўлі кароў

Юрыя Тамашука спатыкаю на панадворку. Разам з сынам займаюцца ён сельскагаспадарчымі работамі.

— Зараз зрабілі з гаспадароў нявольнікаў. Мае дзеці хіба не захочуць займацца сельскай гаспадаркай. Я тры разы мусіў мяняць напрамак прадукцыі і ўсе гэтыя змены патрабавалі вялікіх інвестыцыяў, — кажа ўсхваляваны Юрыя Тамашук.

Мой суразмоўца раней гадаваў авечак, але ў пачатку васьмідзсятых гадоў іх гадоўля перастала быць прыбыткавай. Пасля займаўся гадоўляй свіней, але і гэтая прадукцыя давала малы прыбытак. Зараз спадар Тамашук гадуе каля 50 штук быдла, у тым ліку 14 дойных кароў.

У яго абары ёсць вада і добрыя санітарныя ўмовы. На панадворку знаходзіцца ўмяшчальнік на малако, але не захаваны ўсе еўрасаюзныя патрабаванні наконт абары.

— Калі не ліквідуюць структурнай пенсіі, то думаю на яе пераходзіць. Зараз прадукцыя збожжа не дае прыбытку. Малако таксама патанела. Мне раней плацілі больш 1 злотага за літр, а зараз атрымліваю звыш 90 грошаў. Выдатна падаражэлі сродкі прадукцыі і аховы расліннасці, — кажа Юрыя Тамашук. — Зараз меншае колькасць гаспадароў у Старым Корніне. У наваколлі нашай хаты жыве ажно 4 адзіночкі пенсіянераў. Ёсць толькі чатырох малодшых гаспадароў, што ўзбуйнілі гаспадаркі і заняліся гадоўляй кароў.

Апошнім часам у Старым Корніне і навакольных вёсках паменшала колькасць дзяцей. Падставовую школу ліквідавалі каля дзесяці гадоў таму. Адрамантаваны пасляшкольны драўляны будынак аддалі праваслаўнаму прыходу, але яшчэ нявырашанае яго прызначэнне.

— У вясковым клубе знаходзіцца прыватная крама. Вучні гуляюць там у настольны тэніс. Аднак зараз вельмі мала ў нас дзетак. Праз некалькі гадоў будзе ў нас двое або трое дзетак на ўсю падставовую школу, — заяўляе жанчына, якой дзеці ўжо закончылі сярэдняю адукацыю.

— Вы па якой прычыне фатаграфуеце нашу вёску? — пытае мяне перад ад'ездам мужчына ў старэйшым узросце. Калі я гавару, што раблю здымкі для тыднёвіка „Ніва“, мой суразмоўца Мікола Чурак супакойваецца. Інфармуе, што два гады назад укралі ў яго пару коней. Знайшлі віноўнікаў, але коней не вярнулі.

— Зараз ізноў гадуе коней, бо прадукцыя збожжа непрыбытковая. Тона жыта каштуе 150 злотаў, аўса — 180 злотаў, а за самыя сродкі аховы расліннасці, прадугледжаныя на



Юрыя Тамашук купіў машыну для ўборкі падсушанай травы

гектар поля, трэба заплаціць 100 злотаў. Цана на каніну таксама панізілася з 10 на 6 злотаў за кіло, — гаворыць спадар Чурак. Разам з іншымі гаспадарамі ён моцна хвалюецца за раслінную прадукцыю, бо доўга не было дажджу.

Аляксей МАРОЗ

Кінулі каўбасы

Наша ўлада кінула невялікі кавалачак „выбарчай каўбасы” ў выглядзе дадатку для пенсіянераў, каб іх прыцягнуць галасаваць на іхнія спіскі. Не падумалі толькі, як аблегчыць аформіць гэтую справу пенсіянерам. ЗУС і КРУС спярша выслалі больш васьмі мільёнаў паведамленьняў усім пенсіянерам, даход якіх за мінулы год не перавысіў 9 600 зл., каб кожны асабіста ставіўся ў страхавальным бюро з запоўненым і падпісаным фармулярам. Некаторым старэйшым пенсіянерам каб трапіць у ЗУС ці КРУС, дык трэба пераадолець сорак і больш кіламетраў, часта з перасадкай. І каму не пад сілу адолець такую дарогу, то не атрымае згаданага дадатку.

На маю думку, працаўнікі гэтых устаноў добра ведаюць, каму якую пенсію высылаюць, бо запўняюць бланкі 12 разоў у год і ў тых установах знаходзяцца ўсе дакументы пенсіянераў. Да таго не кожны пенсіянер патрапіць запўніць той фармуляр, то там пасадзілі працаўніка, які дапамагае запўніць рубрыкі, але бярэ ад кожнай асобы 15 златаў. Тут многія людзі старэйшага ўзросту або самотныя інваліды праклінаюць гэтую „выбарчую каўбасу” ды пытаюцца: „Ці ЗУС або КРУС не можа сам запўніць тую паперку і прыслаць каб я падпісаў і адслаў назад пісьмом?”. Або проста кажуць: яны ж дасканалыя ведаюць колькі кожны пенсіянер атрымлівае грошай у год і ўсё вядома каму і колькі належыцца аднаразовай дапамогі. Так што кінуць кавалачак „выбарчай каўбасы”, як сабацы костка, можа пашкодзіць, а не дапамагчы на выбарчых спісках. (мл)

У чэрвені ЗУС пазасылаў пенсіянерам заявы, у якіх паведамлялася, што можна пахадайнаць за аднаразовай даплатай да пенсіі, калі ў мінулым годзе даход не перавысіў 9 600 злотых. Стаўка дадатку складвае ад 22 да 300 зл. Каманда Марка Бэлькі такім чынам прыносіць пенсіянерам ды інвалідам перадвыбарчы падарунак. У мінулым годзе міністр Гаўзнер паспрабаваў пашукаць рэзерву сярод старэчаў для палатання дзіркі ў бюджэце. Парламент прыняў закон, які паўплываў на тое, што пенсіянеры ў сакавіку не атрымалі пераацэнкі пенсій. Саюз левых дэмакратаў рашыў выправіць памылку дзеля таго, каб з’яднаць „самых бедных” і гэтыя на іх прагаласавалі ў набліжаючых выбарах. А ці падумалі аб тым, што гэтым „дадаткам” нарабілі палітыкі і тыя хто закон прыдумаў непатрэбнага закалату і лішніх выдаткаў? Каб атрымаць пару злотых дык трэба прасіць кагосьці запўніць заяву (не кожны старэча сам гэта зробіць), шломбаць у ЗУС і прастаяць у чарзе, каб здаць прашэнне. Як перадаюць СМІ, дык ЗУС апошнім часам праходзіць сапраўдныя аблогі. Дзеля чаго гэта патрэбна? Не нам судзіць, „хто праў, хто вінават”, як кажа народная мудрасць. Палітыка ёсць палітыка! (ус)

Камісія: — Усё цацы...



Чаму ў выніку кантролю не накіраваны былі справы супраць іншых суб’ектаў, у выпадку якіх НКП сцвердзіла падобныя, а пават і значна больш сур’ёзныя парушэнні...

Чаму вяртаецца/застаецца ў сіле Геркаўскае патрабаванне дэкларацыі на вывучэнне роднай мовы ў школе...

Чаму ў першыя месяцы пракурор Б. Кішло публічна заяўляла пра восем гадоў турмы для сябраў Праграмаўнай Рады „Нівы”, а цяпер заклікае іх: „Прызнайцеся да віноўнасці, то адыдзем ад пакарання”...

Усё показвае на тое, што сеймавая Камісія нацыянальных і этнічных меншасцей не паспее заняцца абвінавачаннямі і сітуацыяй, якая ўзнікла пасля іх пастаўлення Найвышэйшай кантрольнай палатай і пракуратурай Беласток-Поўдзень Праграмаўнай радзе тыднёвіка „Ніва”.

На апошнім пасяджэнні камісіі падляшкі дэпутат ад СЛД Яўген Чыквін ужо чацвёрты раз прапанаваў, каб яе дэпутаты выслухалі інфармацыю на тэму сітуацыі вакол тыднёвіка:

— Чаму ў першыя месяцы, калі справа набірала розгаласу, пракурор публічна выказвалася ў такі спосаб, што вялікім злачынцам пагражае восем гадоў турмы. Цяпер тая самая пані пракурор [гаворка аб пракурор Бажэне Кішло — М. Х.] заклікае іх: „Прызнайцеся да віноўнасці, то адыдзем ад пакарання”. Ці не лепш запытацца ў правасуддзя, чаму гэтак адбываецца.

На тое сцвярджэнне да нядаўна дэпутат ад СЛД, цяпер беспартыйны Ежы Штэліга спрабаваў тлумачыць:

— У міжчасе памяняўся Крымінальны кодэкс.

Яўген Чыквін:

— Вы гэта аб чым вярзеце?

Ежы Штэліга:

— Заклікаю дэпутата Яўгена Чыквіна да парадку! Гэта я цяпер старшыня абрад. Усе заявы прашу падаць у сакратарыят камісіі. Пры адпаведнай нагодзе, на чарговым пасяджэнні камісіі будуць яны прагаласаваны, згодна з рэгламентам Сейма.

Мабыць, гэтак і магло б быць, калі б не факт, што Сейм кончыць свае паўнамоцтвы. У планах працы камісіі меншасцей прадабачана толькі адно пасяджэнне, да таго прысвечана падвядзенню ейных здабыткаў. Няма большых шанцаў, каб прыняў у ёй удзел — як гэтага хацеў дэпутат Яўген Чыквін — прадстаўнік Міністэрства справядлівасці. На згада-

ным пасяджэнні гаварыў ён у чарговы раз:

— Я думаю, што варта было б выслухаць тлумачэнняў Міністэрства справядлівасці на тэму праводжаных дзеянняў. У 6 гадзін раніцы ці позным вечарам праводзіліся візіты ў хатах *Bogu ducha winnych* дзеячаў. Яны працавалі на грамадскіх пачатках. Не мелі ніякіх кантактаў ні з фінансамі, ні са справаздачнасцю [такога тыпу абвінавачанні прадставіла пракуратура адзінаццаці асобам звязаным з „Нівай” — М. Х.].

Пасля пераконваў:

— У апошні час, асабліва ў кантэксце, несумненна слушных, намаганняў польскай дзяржавы за правы польскай меншасці ў Беларусі, паяўляюцца, у маёй ацэнцы, асноўныя пытанні: што польская дзяржава сказала б, калі б каму-небудзь з Палёні ўсчыналіся крымінальныя працэсы на падобнай падставе.

І далей:

— У арганізацыях, дзе няма грошай ні на прафесійную абслугу (перш за ўсё юрыдычную), ні на сумленную бухгалтэрыю, дэтальны кантроль без сумненняў выявіць нейкія хібы. Калі ўкročым на такую самую сцэжку, як у выпадку „Нівы”, то нарыхтуем сабе не адзінаццаць працэсаў супраць беларускіх дзеячаў, але шмат іншых, што вельмі блага прыслужыцца іміджу нашай дзяржавы.

Вядучы пасяджэнне Ежы Штэліга адбіваўся:

— Наша наводзячая прапанова: мы адкрытыя, але калі Камісія мела б гэтым заняцца, павінны звярнуцца ў гэтай справе зацікаўленыя асяроддзі. Да гэтага часу мы не атрымалі ад зацікаўленых ніякага сігналу.

Здаецца, дэпутат Штэліга не чуў шматлікіх сігналаў, якія падаваліся не толькі з асяроддзя звязанага з „Нівай”, але і ад беларускіх арганізацый не толькі з Польшчы. Не здзіўляюць затым сугучныя з яго выказваннямі словы радыкальна ад-

моўна стаўленага дэпутата Каталіцка-нацыянальнага руху (RKN) Ежы Чэрвінскага:

— Ні сеймавая Камісія, ні Сейм *in gremio* не могуць замяняць іншых дзяржаўных устаноў, а асабліва судоў.

У сваю чаргу прадстаўнік НКП Кшыштаф Керэс сумніўна пераконваў:

— Гэта не быў кантроль накіраваны на нацыянальныя меншасці, а асабліва на беларускую. Абвінавачанні, якія мы паставілі ў выніку кантролю, звязаны былі з парушэннем закону аб рахункаводстве. Нашым абавязкам было накіраваць справу ў органы правасуддзя.

Не сказаў ён, аднак, чаму ў выніку кантролю, які ахапіў больш за 150 устаноў у краіне, датаваных з бюджэту Міністэрства культуры, не накіраваны былі справы супраць іншых суб’ектаў, у выпадку якіх НКП сцвердзіла падобныя, а пават і значна больш сур’ёзныя парушэнні. Пры нагодзе вярнулася справа неабходнасці падавання дэкларацый (згодна з распараджэннем Міністэрства адукацыі ад 2002 г.) моладзю ці бацькамі, якіх дзеці хочучы вучыцца ў школах з беларускай мовай, што было вынікам аднаго з паралельна праводжаных кантроляў НКП.

— У гэтым аб’ёме ведамства адукацыі не сустрэлася з супрацівам ні адной нацыянальнай меншасці, — тут мінаўся з праўдай прадстаўнік НКП.

Дэпутат Чэрвінскі:

— Гэтак пастанаўляе закон. Які раз у гэтым выпадку НКП старалася — слухна і хвала ёй за тое — не столькі вымагчы, як прымяніць польскі закон.

Пасля дэпутат Чыквін безвынікова прыгадаў:

— У 70-х гадах была пастанова ЦК ПАРП аб маральна-палітычнай еднасці польскай дзяржавы. У рамках звязанай з ёю акцыі былі прыняты спробы ліквідацыі навучання моў нацыянальных меншасцей. Першым крокам было патрабаванне ад бацькоў пісьмовых заяў, ці хочучы каб іх дзеці вывучалі родную мову. Калі б дэпутат Ежы Чэрвінскі ведаў гісторыю, ведаў бы, што дзеячы маюць небеспадстаўныя апаскі наконт вяртання ў тую сістэму.

І гэтак у прыныце кончылася дыскусія сеймавай Камісіі ў адной з дзвюх у апошні час найбольш рознагалосных спраў, кранаючых беларускае асяроддзе. Што будзе адбывацца ў камісіі меншасцей у Сейме наступнага склікання, пасля праўдападобнай перамогі Грамадзянскай платформы (РО) і Права і справядлівасці (PiS)? Як кажа дэпутат Яўген Чыквін, паказваюць гэта мінулагодняя і сёлетняя сеймавыя дэбаты і галасаванне над законам аб меншасцах. PiS і РО ёй супраціўляліся (канчаткова адладалася некалькі дэпутатаў ад гэтых партый, галоўным чынам звязаных з кашубскім асяроддзем), а асабліва былі супраць запісу аб выкарыстоўванні дадатковай мовы ў гмінных установах і падвойных назваў у мясцовасцях, дзе пражываюць меншасці:

— Гэта была мерка адносіна да меншасцей.

Мацей Халадоўскі

Падаюся ў Новы Двор, каб адтуль наведаць Хварасцяны, вёску на самой граніцы, пра якую час ад часу гаворыцца, што мае там быць адкрыты пагранпераход. У Новым Двары заўважаю ларкі каля касцёла. У парку сустракаю мужчыну універсальнага ўзросту, — якому з выгляду можа быць і трыццаць, і семдзесят, — і пытаю яго, якое тут свята. Ён паціскае плячыма і раіць некага спытаць пра гэта. Маладзіца на лавачцы падказвае мне, што ў той дзень — 24 чэрвеня — адзначаецца Яна.

Мой план маланкава правальваецца. Бо калі ў Хварасцянах католікі, тады ў прыхадское свята я быў бы там крайне няпрошаным госцем. Балакуся праз мястэчка ў напрамку навадворскай царквы, звесіўшы нос. Бо ў часе маіх ранейшых наведванняў Новага Двара вакол тамашняй праваслаўнай плябані адзінока шалеў велізарны сабака, быццам міфалагічны Цэрбер, вартуючы ўваход у зямныя подступы Нябеснага царства. На гэты раз мне шанцуе. І сабака быццам меншы і менш заўзяты, і не на перадавой ён. Да таго ж яшчэ дзверы плябані адчыніліся і ў іх з'явіўся гаспадар.

Каб увайсці ў давер настаяцеля, вітаюся на царкоўны манер, быццам выяўляючы пароль у войску ці канспірацыі. Гэтакая хітрасць спрацавала і бацюшка ветліва задавальвае маю цікавасць. Калі гутарка кранае аднаго жыхара Хільмонаў, вядомага сваім рэлігійным нонканфармізмам, настаяцель уздыхае:

— Каб вось яго прыцягнуць да Царквы...

Бацюшка рэкамендуе мне наведаць пражываючага непадалёк старажыла. Я дзякую і дэпла развітваюся з ім, крыху ашарашаны неспадзяванай удачай у прадстаўніка — так бы сказаць — каставага ў нашых умовах саслоўя.

Найцямней, як гэта гаворыцца, пад ліхтаром, і я засумняваўся, у якую хату мне трэба завітаць. Пытаю напатканую жанчыну; яна рассейвае мае сумненні: трэба вярнуцца крышку назад. Адварочваюся, і бачу свайго нядаўняга чычэроне, які жэстамі паказвае мне тамашні і тагачасны шлях праведнасці, быццам артылерыйскі наводчык няўклуднаму стралку. Жэстам дзякую ўвасобленаму ў ролю добрага самараніна настаяцелю.

У гутарку з новым суразмоўцам уносіць разнастайнасць ягоная жонка:

— А чаго ты будзеш тут нейкаю балбатнёю займацца! — папракае мужа.

Быццам свята



Касцёл у Новым Двары

Я стараюся ёй патлумачыць, што названая балбатня гэта пустая і хлуслівая гаворка, а ў мяне цікавасць не да яе, але да канкрэтных і выпрабаваных фактаў. Ну, але кабета, як гэта кабета, сваё і так ведае.

Размова дакочваецца і да ўраджэнца Новага Двара — Станіслава Грынкевіча малодшага:

— Ягоны брат, Казьмер, таксама быў шчырым беларускім патрыётам; ён некалькі гадоў таму памёр. А калі быў раней памёр Станіслаў, ён усё ж быў крыху скрывіўся, што той усю спадчыну аддаў беларускай справе, не згануўшы пра сямейнікаў...

У наваколлі Новага Двара адносіны да беларускасці даволі крайнія. Некаторыя вёскі, у тым ліку і згаданыя раней Хварасцяны, да беларускай справы непрыхільныя і туды я атрымліваю вельмі рашучую антырэкамендацыю.

Кіруюся на адзін адрас у бок Хільмонаў. Сонца пачынае сваё сёлетняе працяглае летняе наступленне, намагаючыся ўжо ў канцы чэрвеня як найбольш ускварыць мяне; мо гэта і добра: пасля астанеца менш скварыцца за грэшнае жыццё...

У Бобры некалькі жылых блёкаў, некалькі вялікіх сельскагаспадарчых будынкаў, вакол лугі і нівы. Побач дарогі мужчына пытае, куды я кіруюся. Кажу яму, што ў Хільмоны. Інфармуе мяне, што я іду ў няправільным напрамку. Не веру яму, вымаю карту і пераконваюся,

што сапраўды начэсваю пад дурнога хату. Дзякую свайму новаму добраму правадніку, абіраю правільны шлях. Ён яшчэ некалькі разоў услед мне падае штотым новыя арыенціры, быццам артылерыйскі наводчык няўклуднаму стралку...

Жвіроўка знеахочвае да хады, дарога доўжыцца. Зноў сумняваюся ў падказках апошняга размоўцы. Сыходжу на сенажаць, дзе пажылая жанчына варочае граблямі сена. Крыху дзівуюся, што ў дваццаць першым стагоддзі яшчэ прымяняецца такая тэхніка.

— Муж на таблетках, — кажа мне, — а сын з самага ранку дзязжурыць у Канюшках у аднаго гандляра гарэлкай. А сена шкада, каб не змарнавалася. Калі пачнуцца канікулы, прыедзе памагаць дачка, якая настаўнічае ў Дуброве.

— У тых Канюшках, мабыць, і больш дзязжурных? — цікаўлюся я.

— Ёсць больш, але мой найпершы, з самай раніцы прапаў. Там лепш пасядзець, чым на сонцы на трактары.

— А лячыцца не прабаваў?

— Пра гэта нельга і згадваць!

Шчасліва, не ўсе ўцякаюць у сенакос у развесяляльныя мясціны. Сельскагаспадарчыя машыны вырочаюць цяпер людзей, не трэба гнуць спіны, як калісьці. Абы толькі была добрая воля. Бо праца, як тлумачыў мне калісь адзін чалавек, гэта таксама малітва. Нават у свята.

Аляксандр Вярбіцкі



Для беларусаў „Буры” не герой падполля, а крыміналіст і ваенны злачынца

і пабітых ім блізкіх нявінных людзей. Таксама не забудзе трагедыі вёска Патока Беластоцкага павета, якую спаліў атрад „Лупашкі” і памардаваў нявінных яе жыхароў.

Белыя карткі гісторыі трэба запоўніць чорным друкам, трэба апісаць

ую праўду аб злачынствах на нявінным беларускім народзе толькі з-за таго, што ён праваслаўнага веравызнання. На маю думку, пракурор спужаўся што пасля парламенцкіх выбараў, калі да ўлады прыйдуць правыя палітычныя групы, дык адклічучы яго з пасады і назавуць супрацоўнікам камуністаў.

Тут трэба сказаць, што гісторык павінен шукаць праўду і высветліць яе людзям. Такого чалавека ўсе будуць шчыра шанаваць і будуць яму ўдзячны. Мне здаецца, што не павінны замыкаць пад ключ тыя дакументы, а высветліць да канца трагедыю беларускага насельніцтва на Усходняй сцяне.

Мікалай Лук'янюк

Вянкі ў Нараўцы

Ужо некалькі гадоў у пачатку ліпеня ў Нараўцы ладзяць абрадавае мерапрыемства „Ноч Купалы”. У гэтую нязвычайную адзіную летнюю ноч гараць кастры на беразе ракі, дзяўчаты і хлопцы спяваюць песні і пускаюць вянкi на ваду, на сцэне выступаюць мастацкія калектывы.

Гэтак было і сёлета. Дык вось прыйшоў вечар 9 ліпеня. На небе аніводнай хмурынкі і прырода ў поўным росквіце. Фэст пачаўся з каляровага шэсця мастацкіх гуртоў з песняй „Купалінка” ды з асветленымі вянкамі, ад мясцовага гміннага асяродка культуры ў амфітэатр, дзе сабралася многалюдная публіка.

Каля 21 гадзіны пасля афіцыйнага адкрыцця (фэст адкрылі вайт Нараўчанскай гміны Мікалай Павільч і старшыня Галоўнага праўлення БГКТ Ян Сычэўскі) на сцэне пачаліся выступы танцавальнага ды вакальных калектываў у народных касцюмах. Прыехалі яны з розных куткоў Белароччыны ды з Беларусі. Зоркамі вечара былі ансамблі „Вербніца” і „Ойра” з Пружан, „Каларыт” з Жабінкі ды „Грымата” са Слоніма.

Пасля поўначы дзяўчаты панеслі кветкавыя вянкi на рэчку і пусцілі на плынь. Нараўчанскае неба паяснела ад успышак феерверкаў. Каскад спадаючых зорак выклікаў фурор у жыхароў.

А на пляцоўцы перад канцэртнай сцэнай пачалося народнае гуляне пад адкрытым небам. Граў да танца калектыв „Кантрольны вобраз” з Нараўкі.

Арганізатарамі мерапрыемства ў Нараўцы былі Беларускае грамадска-культурнае таварыства, вайт Нараўчанскай гміны і Гмінны асяродак культуры. Сёлета ён упершыню быў дафінансаваны са сродкаў Еўрасаюза ў рамках праекта „Зберагайма традыцыю «Ноч Купалы»”.

(мох)

Падглядаюць ці не?

У 26 н-ры „Нівы” ёсць тры шчыльна з сабою звязаныя артыкулы, прысвечаныя ўсходняй граніцы. У прыгранічных вёсках людзі хвалююцца, што пагранічнікі будуць іх падглядаць. Яны хутчэй падглянуць нашых прывабных кабетак і іх ногі вышэй кален. Думаю, што гэта не грэх і мо нават добра, што маладыя вякі не ганьбуюць прывабнасцямі нашых беларускіх жанчын, бо скоро настане той час, калі не будзе каго ў нашых вёсках падглядаць; яны паволі выміраюць, як пшаніца пасля засухі або макраты.

Пра вышкі магу сказаць, што яны няшкодныя, бо колькі ўжо гадоў у Дубічах стаіць такая вышка і нікому з нас і волас з галавы не ўпаў. І вайсковыя чыны супакойваюць нас, а ім — лічу — трэба верыць, бо гэта парадачныя людзі.

А дзяржаўная мяжа — на бяду ці не на бяду — была, ёсць і хіба доўга будзе існаваць, раздзяляючы наш народ, сваякоў. Бо наша старана мяркуе, што з усходу дзе востры і халодны вецер і нічога добрага адтуль нельга чакаць.

Мікалай Панфілюк

Пракурор набаяўся

30 чэрвеня і 1 ліпеня г.г. у беластоцкім тэлебачанні пачуў я, што пракурор Дарыюш Альшэўскі спыніў следства ў справе злачынстваў учыненых атрадам „Бурага” над жыхарамі беларускіх вёсак і аб нявінна памардаваных у 1946 годзе вазаках праваслаўнага веравызнання. Праўду кажучы, тады жаўнеры рэакцыйнага падполля ўсіх праваслаўных выганялі са сваёй з дзед-прадзед зямлі на ўсход, у Савецкі Саюз. Не забудуць гэтага жыхары, якія асталіся ў жывых са спаленых беларускіх вёсак Бельскага павета



Ганна Кандрацюк (zorka@niva.iig.pl)

Зорка

Д л я д з я ц е й і м о л а д з і

Каляровы дом свабоды...



У Сацах адпачывалі наймалодшыя

Другі беларускі летнік для малодшых дзетак наладзілі ў самай прыгожай вёсцы Бласточчыны — у Сацах. Дзень пасля Такароў — з 11 па 16 ліпеня. Мясціна знаходзіцца ў „Краіне адкрытых аканіц”. Проста, тут казачныя хаткі з размаляванымі аканіцамі і арнаментамі. Вёска мае дзве вуліцы. Між імі, паміж квяцістымі лугамі і спеючым жытам, уецца рачулка. На краю вёскі — стары лес.

— Дооооообрыбы дзень! — гучна вітаюць дзеткі. Якраз вяртаюцца з крамы. У іхніх ручках каляровае марожанае.

— Сёння былі мы на рэчцы, купаліся, — кажуць.

Хоць з неба ліецца ліпеньскі жар, у грамадзе дзеткі не адчуваюць стомы. Усе падбадзёраныя, вясёлыя, лагодныя... Калі зойдем на іх панадворак, дзеці памыюць ручкі і зразу пачнуць вышываць...

Раней сфатаграфуем ля доміка з чароўнымі арнаментамі.

Над крытым ганкам процьма саламяных птушак, лялек, каляровых малюнкаў. Сярод іх хатка — „Дом свабоды”.

— Мы так назвалі сваю хату, — паясняе шчабятушка Лідка. — Бо тут мы адпачываем і гуляем. Калі Лідка вымаўляе апошнія слова, ад усмешкі на шчочках робяцца ямачкі.

— І спяваем, і вышываем, і гуляем у мячык, — дадае Нінка. У чорнавалосай дзяўчынкі сінія ад марожанага вусны.

Як у Такарах, так і тут дзеткі ў першы дзень напісалі кантракт. Сярод абавязваючых прынцыпаў — ветлівасць. Такія словы як добры дзень, прашу прабачэння, дзякуй, калі ласка — чуваць заўсёды. Дзеці ўсё з’ядаюць, не чмякаюць пры стале, не дуоцца. Прытым — усе размаўляюць па-беларуску.

— А калі забываецца пра кантракт?

— Тады нашы апякункі называюць нумар і мы ўжо ведаем, ды просім прабачэння, — вельмі сур’эзна сцвярджаюць нашы сябры.

За момант наведваем „Дом свабоды” — хатку пакажа яе гаспадынька Настка Лукашук. Разам бягуць і сяброўкі: Оля, Юлітка, Нінка і Лідка. У святліцы пануе прыемны халадок. На сценах размаляваныя аздобныя кветкавыя палоскі з ландышаў, папараці, рамонку, зазуліных званочкаў...

— Найбольш дакучаюць нам мухі, — заяўляе сур’эзна Настка. Дзяўчынкі — варшавянка, і мухі чамусьці здаюцца ёй вясковымі аваднямі. Як конікі, каровы ці авечкі, якія часам ходзяць па вуліцы.

[далей & 7]

Вершы Віктара Шведа

Хуліганы

Стаяць хуліганы пад касцёлам,
З касцёла выйшлі маладажоны.
— Зараз убачыш, будзе крамола, —
Азваўся Франак да Лявона.

Падбег ён раптам да маладога,
Які ў настроі быў прыўзнятым.
І хоць было там вясельнікаў многа
Голасна крыкнуў: — Тата мой, тата!

Лянота

— Пане доктар, — застагнаў Ігнат, —
Нейкая хвароба мучыць быціцам.
Трэці дзень ужо падрод
Мне не хочацца зусім вучыцца.

— Бачу ты, сыноч, зажартаваў,
Жартам адкажу табе з ахвотай.
Гэтую хваробу я б назваў
Звыклаю вучнёўскаю лянотай.

Польска-беларуская крыжаванка № 30

Запоўніце клеткі беларускімі словамі. Адказы (з наклееным кантрольным талонам) на працягу трох тыдняў дашліце ў „Зорку”. Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.

▼	Hurt	▼	Zasiew	Śniadanie	📖	📖	Waga	▼	Ogro-	Obraz
	Beksa		Los	▼					dzenie	▼
▶						Szydło	▶			
						Kawaler				
	Sen	▶			Chan	▶				
	Rok				Punkt				Kotwica	
Mała Eugenia	▶				▶			Jar	▶	
								Przykład	▶	
▶			Rata		Lipka	▶				
					Sak	▶				
Wez-		Rosa	▶				Raz	▶		
wanie										
▼	Park						▼			Góra
	Klasztor	▶								
	Ranek									▼
▶	Ars	Bierz	▶						📖	
						Taktyk		Ty	📖	
						Tak			📖	
						Bródka	Ar	▶	📖	
Dźwig		📖								

Адказ на крыжаванку № 26: Паклон, пол, раман, рыцар, замак, ара, ара, кіт, сола, шклянкі, лес, скок. Спор, каса, ял, рамка, Рым, ікс, праца, так, мак, но, ар, ас, лён, арол, стралец, на, бакас.



Самыя любімыя заняткі малых летнікаў: вышыванка...

[6 працяг]

Самае цікавае месца на гарышчы. Пад дахам, аздобленым малюнкамі зорак і месяца, знаходзіцца спальня. Вечарам, калі дзеткі памыюць ногі і зубы, спадарыні Аліна і Бася чытаюць ім казкі.

— А ўчора казкі апавядалі нам пані Валя і Вераніка з Мінска, — успамінаюць дзяўчынкі. Пра „Белую Даму”, пра „Чорную Даму”, пра „Даму Пік”, — пералічваюць. Апошняя была найстрашнейшай!

— А пасля мы самі прыдумвалі страшныя гісторыі, — дадае Нінка.

На летніку адпачываюць шаснаццаць дзяўчынак і двух хлопчыкаў: Мацвей і Пятрусь. Пятрусь амаль мясцовы, па-суседску жыве яго бабуля Соня. Яна разам з бабцяй Гандзёй рыхтуе дзеткам абеды. Сёння будзе кураціна з таўканічкай са скваркамі і кіслым агурком, расол з макаронай ды кампот з чарэшняў. Многія папрасяць яшчэ „дакладку”...

— А ўчора былі варэнікі (вядомыя на летніку як *pierogi*) з трускалкамі і сырам, — прыгадваюць. Некаторыя дзеці з’елі па адзінаццаць штук гэтага смякоцця!

Хоць у Петруся пад бокам бабуля і тата, ён і не думае адлучацца ад летніка.

— Мы гуляем разам з дзяўчатамі, — заяўляюць весела хлоп-



Яду рыхтавала бабуля Соня

чыкі, — вышываем, спяваем песні, гуляем у мяч.

Пасля хвіліны маўчання ў Петрусю прабуджаецца ваяр:

— Бо, каб было больш мужчын, — марыць уголас хлапчук,



— мы ў вайну пагулялі б! — Мацэвуш пагаджаецца з сябрам:

— Так, так, — ківае галавой, — у вайну.

— Мы знаходзімся тут дзякуючы Яраславу Лукашуку, — кажа арганізатарка і апякунка летніка Аліна Ваўранюк. — Раней, мы не думалі пра летнік для малодшых дзетак. Аднак гаспадару гэтай хаты вельмі хацелася паслаць на беларускі летнік сваю дачушку Настку, і ён прапанаваў дзеля летніка свой дом у Сацах. Паколькі тут добрыя ўмовы для правядзення такіх заняткаў, мы рашыліся арганізаваць яшчэ адну групу.

У Сацах увесь свет беларускі. Усюды чуваць беларускую мову. У час храмавога свята св. апоста-



... і яда

лаў Пятра і Паўла дзеці пабывалі ў каплічцы на багаслужбе. Настаяцель пухлоўскай царквы заахвочваў мясцовых, каб дзяліліся з госцікамі вішнямі і чарэшнямі, трускалкамі і гароднінай.

мінаюць дождж. Хаткі аздобленыя таксама па баках...

Дар’я: — Па вуліцы ходзяць каровы, авечкі, коні, куры...

Оля: — Калі мы рыхтуем яду, да нас заўсёды прыходзіць коцік...

Нінка: — Ноччу, калі пакладземся спаць, у вёсцы гаўкаюць сабакі...

Оля: — Тут плыве рэчка, у якой мы сёння купаліся...

У першы дзень летніка дзеткі сумавалі па бацьках, плакалі. Сёння расплакалася гаспадыняка Настка. І не з-за растання з мамай ды татам, не. Амбітная дзяўчынка расплакалася... бо не атрымоўвалася ў яе вышыўка. Каб суцішыць маленькую Ксеню, доктар Барбара Пякарская прыгалубіла малечу і суцяшала добрым словам. Доктар Барбара — або як завуць яе дзеткі — пані Бася — прысвяціла на летнік свой летні водпуск. Разам з мужам знайшлі спонсараў, дзякуючы якім дзеці адпачывалі за сімвалічныя грошы.

— На свята Пятра і Паўла нашы дзеці атрымалі ад Міраслава Пякарскага мяшок феставых ласункаў: усякіх лізакаў, мачкаў, грыбочкаў, — адзначае Аліна Ваўранюк.

— Чаму падтрымоўваем ідэю летніка? — думае уголас доктар Барбара, — бо тут адпачываюць і вучацца нашы дзеці.

ЗОРКА

Фота Ганны КАНДРАЦЮК



Барбара і Аліна — апякункі летніка

„Белавежа” збіраецца

Беларускае літаратурнае аб’яднанне „Белавежа” сабрала на сваім чарговым справаздачна-выбарчым сходзе 26 чэрвеня роўна трынаццаць асоб, хоць гэта не ўсе, якія друкуюць свае тэксты на старонках беларускіх (і не толькі) выданняў. За апошні тэрмін (ад 8 чэрвеня 2002 г.) выдалі ўсе „белавежцы” разам 25 кніг. З гэтага года выдавецкія магчымасці практычна спыняюцца, паколькі можна спадзявацца на невялікую падтрымку адно толькі на гадавік „Тэрмапілы”. Праўда, сябры аб’яднання друкуюцца не толькі ў Бібліятэцы „Белавежы”, але шкада было б тармазіць такую плённую выдавецкую дзейнасць, якую не ў зможе пахваліцца ні адно літаратурнае згуртаванне меншасці ў Польшчы, але і ні адна літаратурная суполка.

Ян Чыквін, старшыня БЛА, склаў справаздачу з дзейнасці арганізацыі і яе ўправы. У справаздачы ўспомніў як аб дасягненнях „Белавежы” і яе сяброў, так і аб цяжкасцях у рэалізацыі некаторых планаў. Звярнуў увагу на тое, што па прычынах незалежных ад управы не змог быць рэалізаваны ад трох гадоў пастулат аб амаладжэнні Аб’яднання. Не былі рэалізаваны па фінансавых прычынах (недахопе сродкаў) выданні ў кніжнай форме твораў Зьніча, Янкі Юхнаўца і Масея Сяднёва. Сканцэнтраванне сваю ўвагу на двух асноўных пытаннях, якія былі і надалей застаюцца актуаль-



Частка літаб’яднання пад Цэнтрам праваслаўнай культуры. У цэнтры — першы старшыня „Белавежы” Георгій Валкавыцкі

нымі — на справах арганізацыйных ды чыста творчых, якія датычаць асабістай адказнасці творцы, літаратара, за кшталт свайго твора, а таксама за фармаванне літаратурнага працэсу. Сустрэчы — семінары і іншыя, за амаль паўстагоддзя дзейнасці аб’яднання, былі калісьці (часцей) і школай пісання, і на-

годай да сяброўскай бяседы ды паказання сваіх новых твораў. За апошні час былі скліканы чатыры толькі такія сустрэчы (па пару дзён). Управа сустракалася 12 раз. Двойчы з візітам гасцяваў у нас старшыня Саюза пісьменнікаў Беларусі. Сталі ўжо традыцыйнай сустрэчы беларускіх пісьменнікаў са студэнта-

мі універсітэта ў Беластоку. Надалей часта праводзіліся ў розных месцах у краіне і за мяжой аўтарскія сустрэчы сяброў „Белавежы”. Незвычайнай падзеяй у гісторыі „Белавежы” было ўшанаванне сябры БЛА Сакрата Яновіча высокай узнагародай імя Анджэя Дравіча *Semper Polonia*. Старшыня прыгадаў таксама, што аб творчасці „белавежцаў” узнікае чарговая габлітацыйная праца (Ірыны Саматай з Віцебска). А найважнейшае гэта тое, як падкрэсліў Ян Чыквін, што тыя 25 кніг беларускіх аўтараў Беластоцчыны былі заўважаны чытачамі, літаратурнымі крытыкамі і даследчыкамі, паявіліся рэзэнзіі. Вялікім поспехам з’яўляецца і тое, што надалей выдаюцца два літаратурныя і беларусазнаўчыя гадавікі — *Тэрмапілы* і *Annus Albaruthenicus — Год беларускі*. З’яўляюцца яны альтэрнатывай для паступова нішчаных у Беларусі літаратурнага друку і свабоднага слова. Удалося сёлета выдаць у нас яшчэ дзве кнігі з серыі Бібліятэкі „Белавежы”, хоць і на іх „ветліва адказала” Міністэрства ўнутраных спраў, пад чыёй апекай ужо ўсе беларускія справы, што „па прычыне на абмежаваную колькасць фінансавых сродкаў, прадбачаных на рэалізацыю конкурсу ў 2005 г.” былі яны „разгляджаны адмоўна”. Якога конкурсу?..

У склад новай управы БЛА ўвайшлі: Ян Чыквін (старшыня), Сакрат Яновіч (намеснік старшыні), Міра Лукша (сакратар), Юры Баена (скарбнік), Галіна Тварановіч (член управы).

Міра Лукша

Мыліся снегам

Успаміны Дзмітрыя ВАЙЦЕШЫКА, народжанага ў 1923 годзе ў Габятах.

У школу ў Цецяроўку хадзіў я ад лістапада да красавіка, чатыры гады, а ў летні сезон хадзіў за пастуха. Пасвіў не толькі сваё — праз сем гадоў пасвіў і ў чужых вёсках, м.інш. два гады ў Зубках.

У 1939 годзе для мабілізацыі ганяў коней у Сакаляны за Саколкай. Калі немцы наступалі на саветаў, то каля Габят загінула шмат савецкіх салдат. Спярша хавалі іх там, дзе ляжалі, а пазней пахавалі іх на ўзгорку за вёскай. За нашаю хатай сем чалавек ляжала, а з наваколля Габят навозілі 48 трупаў. Пасля вайны іх перапахавалі крыху вышэй, у новую брацкую магілу адлеглую каля дваццаці метраў ад старой. Некаторыя астанкі былі яшчэ ў гімнасцёрках, ад некаторых адно косці асталіся; там яны пакояцца і па сённяшні дзень. Пагінулі яны ад кулямётаў на ножках, і немцы іх білі, хаця падымалі рукі, каб здацца. Калі палонны збег з шашы, каб каласок сарваць, то немец адразу яму кулю ў лоб. Ад Ялоўкі ішоў танк і аднаго салдата, што двух немцаў забіў, раз’ездзіў на блін.

Конь аднаго капітана мо з два тыдні ўсё прыходзіў на магілу свайго камандзіра. Не магла таго каня злавіць, і толькі як у рэчку каля Баброўнік загналі, тады толькі ўдалося яго акружыць і злавіць.

На балоце зараз за Габятамі, мо з пяцьдзесят метраў за вёскай, немцы наладзілі лагэр для ваеннапалон-

ных, абвалі яго калючым дротам. Хто там быў з суседніх вёсак, таго жанкі або сваякі забіралі, а тых што асталіся, пасля некалькіх тыдняў некуды пагналі.

Я быў хаваўся ад немцаў, каб да работы не ўзялі, але адзін немец высачыў мяне каля хлява. Выхапіў ён пісталет, але мяне не забіў. Загадаў мне ўзяць касу і жыта касіць. Я папрасіў яго, каб мяне адпусціў, абяцаючы яму дваццаць яек. Ён мяне адпусціў, а я зноў схваўся, да часу, аж фронт адышоў далей і тых немцаў ужо тут не было.

Калі немцы адступалі, спалілі ўсю нашу вёску. На кожную хату нешта сыпалі і яна загаралася. І ўсе дрэвы, што каля хат раслі, загадалі пазрэзаць; я сам ссякаў грушы. У той час з Баброўнік прыехаў нейкі нямецкі начальнік, паведамляючы, што рускія ўжо ў Ваўкавыску. Тады ўсе немцы — і тыя што падпальвалі, і тыя што рэйкі зрывалі — паўцякалі.

На другі дзень з’явілася савецкая разведка. Нам раней адзін немец паказаў, дзе замінавана рэчка і мы, мінаючы тыя мінныя загарадзі, кінуліся праз рэчку ў лес і перацакалі час наступлення. Калі вярнуліся, то адно пажарышча на месцы нашай вёскі было. І жывіны, што былі мы з хлявоў павыпускалі, многа пабітай ляжала на балоце.

Мама на пажарышчы есці варыла, над печкай на слупках палажылі мы фанеру. І зямлянку я паставіў, але не ўспеў накрыць.

20 лістапада 1944 года мяне з бра-

там прызвалі ў армію; іншы брат быў у сваякоў, а наймалодшы з майма астаўся. Выклікалі нас у Свіслач, адтуль завезлі ў Гродна, з Грод-



Дзмітры Вайцешык над брацкай магілай савецкіх салдат каля Габят

на, яшчэ ў цывільнай вопратцы, завезлі ў Полацк, дзе абмундзіравалі. Пад Полацкам яшчэ многа немцаў пабітых ляжала, лясы былі спалены. Не хапала вады, то мы снегам мыліся. Мерзлую бульбу варылі, лупіны і рассыпаную кукурузу елі.

7 студзеня 1945 года прывезлі нас поездам пад Варшаву. Я быў кулямётчыкам, спярша „Максіма” меў, пасля далі „Гарунова”. Каманда налічвала пяць чалавек: камандзір, двух стралкоў-наводчыкаў і двух падносчыкаў, што патроны падносилі. Спявалі мы песню:

*Я пулемётчыком роділся,
Я пулемётчыком умру,*

*Я пулі острой не боюся,
Я с пулей острой в бой пойду.*

Ад Варшавы да Берліна наступалі ўсё з баямі, праходзілі па 30-40 кіламетраў у суткі. Мы ішлі пяшком, а нашы кулямёты на конных вазах ехалі. Толькі на пазіцыю падцягалі мы іх уручную.

На подступах да Берліна загінуў мой брат. 16 красавіка 1945 года мяне раніла пад самым Берлінам — снайпер у плячо трапіў. Ляжаў я ў шпітальных каля дзесяці месяцаў: у Варшаве, Познані, Седльцах, Лодзі. Хацелі мне руку адняць, але я не згадзіўся, дык аднялі часць левай лапачкі. У Седльцах быў нямецкі лагэр, дзе ад голаду памерла многа тысяч палонных. У Лодзі вельмі добра нас кармілі: штодзень па сто грам гарэлкі і пяць разоў у дзень есці давалі, абы толькі змог тое пераесці.

З Лодзі выпісалі мяне да хаты. Ехаў праз Гродна, на станцыю Бераставіца. Адтуль прыйшоў у Менчыкі, пераначаваў у сястры — ёй пяць кілаграмаў цукру са шпіталь прывёз. У шпіталі апрадулі мяне ў нямецкі шынель з жоўтым каўнерам, што гестапаўцы насілі. Запынілі мяне на мосце, але я паперы меў і прыйшоў да хаты.

Мама жыла ў суседавай зямлянцы, бо ў нашу заходзіла вада, што вёдрамі трэба было выносіць. Пад сваё вяселле, што было ў канцы кастрычніка 1952 года, я яшчэ ў свайго зямлянцы карову рэзаў і нагу сабе прабіў. Неўзабаве пасля выселля паставіў я хату, якую раскідаў тры гады таму.

Запісаў Аляксандр ВЯРЫЦКІ

Сустрэчы са скрыгітам

Блізка дваццаць ансамбляў польскіх з Беларусі і беларускіх з Польшчы, значыць, каля трохсот выканаўцаў прыняло ўдзел у XIII мастацкіх сустрэчах Беласток-Гродна 17 ліпеня г.г. І ў гэты раз не абышлося без скрыгіту. У арганізацыі гэтага мерапрыемства і спадарожнічаючай ёй канферэнцыі „Шлях да ўзаемнасці” не прыняў удзелу Саюз палякаў Беларусі, улады якога былі дэлегалізаваны беларускім Міністэрствам юстыцыі.

Канцэрт пачаў хор „Крыніца”, які дзейнічае пры галоўным арганізатары мерапрыемства — Беларуска-польска-беларускім грамадска-культурным таварыстве.

— Навуковая канферэнцыя і гэты фестываль гэта імпрэзы, якіх мэта — паяднанне краін і народаў, — вітаў памяркоўна сабраных гасцей у беластоцкім амфітэатры старшыня БГКТ Ян Сычэўскі. — Не было вякамі на гэтай тэрыторыі канфлік-



Старшыня СПБ Анжаліка Борыс

таў, асабліва ваенных. Беларусы і палякі жылі тут гарманічна і ў міры.

Старшыня Ян Сычэўскі прывітаў ганаровых гасцей, сярод якіх апынуўся старшыня Падляшскага сейміка Збігнеў Кшывіцкі. Як шэф Падляшскага выбарчага штаба кандыдата на прэзідэнта Владзімежа Цімашэвіча выкарыстаў ён канцэрт



Фота МІРЫ ЛУКШЫ

для збірання подпісаў пад спіскамі падтрымкі гэтаму кандыдату.

Спецыяльны ліст прыслаў сам Владзімеж Цімашэвіч, завяршаючы паўнамоцтвы маршалак Сейма. Напісаў: „Гэта дасканалы доказ развоу польска-беларускіх кантактаў”. Паспеху імпрэзе жадаў, таксама лістоўна, міністр па справах рэлігій і нацыянальнасцей беларускага ўрада.

Вядучыя канцэрт Часлаў Янушкевіч з Гродна і Ева Ласкевіч з Беластока пачалі яго адным з вершаў Віктара Шведа.

Сярод глядачоў былі члены выбранае ў сакавіку і распущанае ўладамі ўправы Саюза палякаў Беларусі са старшынёй Анжалікай Борыс. Ян Сычэўскі прывітаў яе са сцэны як „прадстаўніка СПБ”. У размове з „Нівай” старшыня Борыс сказала:

— Для нас важна, каб сітуацыя вакол Саюза нармалізавалася. Нам, як польскай меншасці ў Беларусі залежыць, каб адносіны паміж Польшчай і Беларуссю былі як найлепшыя, каб наша палітычная сітуацыя не адбівалася на сітуацыі беларусаў у Польшчы. Сённяшняя палітыка нашых чыноўнікаў памылковая і не прыносіць нікому карысці, а нават робяць яны блага для беларускай дзяржавы. Маю, аднак,

надзею, што знойдуцца ў Беларусі разумныя палітыкі.

І адзначыла:

— Трэба размаўляць, але пакуль што ніхто не шукае з намі кампрамісу.

Запытаная аб удзел СПБ у канцэрте і канферэнцыі Беласток-Гродна Анжаліка Борыс адказала:

— Наш Саюз быў ініцыятарам гэтага мерапрыемства. Сёлега нашага ўдзелу тут няма. Гродзенскія ўлады



Фота МІРЫ ЛУКШЫ

Героі. Хто яны?

Герой... гераізм... Што гэта такое? Іх вытокі. Каму яны патрэбныя? Ды яшчэ можна шмат паставіць пытанняў падобнага кшталту, а адказаў на іх можа быць больш, чым саміх пытанняў. А канкрэтна: гераізм — грамадская псіхалагічная, маральная з’ява, матывам праяўлення якой з’яўляецца гістарычная патрэба. Гераізм нараджаецца не па запатрабаванню, па надуманай заяўцы і не перадаецца па спадчыннасці так, як пяецца ў песні:

Павінен і сын героем стаць,
Калі бацька герой.

Сапраўдныя героі нараджаюцца, а не ствараюцца. Створаныя героі падобныя да штучных фарбаў, аб якіх гаварыў калісьці І. Крылоў, якія, у адрозненні ад натуральных, дажджу баяцца. Дажджом для выдуманых герояў з’яўляецца праўда. Штучныя героі гэта дэкарацыя для пэўнай ідэалогіі, і вянуюць яны з яе знікненнем. Яны — часовая з’ява.

Цяпер спынімся на прыкладзе, які з’яўляецца пацвярджэннем сказанаму.

У чацвёртым нумары дзятлаўскай раённай газеты „Перамога” (Гродзенская вобласць) ад 14 студзеня 2005 года ў рубрыцы „юбілей” змешчаны артыкул пад назовам „Вензавецкі сельсавет учора і сёння”, аўтарам якога з’яўляецца старшыня сельсавета С. Шэцік. Артыкул прысвечаны 65 угодкам сельсавета. У ім успамінаецца першы яго старшыня Міхаіл Шундрык, які яшчэ да вайны кіраваў ім і з першых дзён пасля выгнання немцаў да 6 студзеня 1950 года ўзначальваў яго. У сваім артыкуле С. Шэцік паведамляе, што 6 студзеня 1950 года пры выкананні дзяржаўнага задання М. Шундрык быў па-зверску забіты бандытамі.

Вось і герой! Пакутнік за ідэю! Але элементы гераічнага тут адсутнічаюць.

На той час вёскі ў Заходняй Беларусі ў асноўным былі аднаасобніцкімі і кожнаму гаспадару даводзіўся план лесанарыхтоўкі і лесавывазкі. Сусед Шундрыка не меў каня, то ён мусіў нарыхтаваць толькі 20 куб-

аметраў лесу. Незадоўга да Каляда да яго зайшоў старшыня сельсавета М. Шундрык і ўчыніў яму сапраўдны ператрус: праверыў квітанцыі па здачы грашовага і прадуктовага падаткаў не толькі за апошні год, але і за ўсе папярэднія. Усё было здадзена. У беларусаў існуе такі звычай: да новага года трэба разлічыцца не толькі з людзьмі, але і з дзяржавай, каб на новы год нікому не быць вінаватым. Тады Шундрык абвініў суседа, што той не падрыхтаваў лесу. Сусед паказаў квітанцыю, у якой значылася, што ім нарыхтавана 20 кубаметраў лесу. Шундрык бярэ тую квітанцыю і рве на дробныя шматкі, а суседу выпісвае новае абавязацельства на нарыхтоўку не 20, а 30 кубаметраў лесу.

Апоўначы, 6 студзеня 1950 года М. Шундрык вяртаўся з папойкі. За вуглом яго хаты стаяў з сякераю ў руках ім пакрыўджаны сусед. Пасля іх сустрэчы Шундрык застаўся ляжаць мёртвым на сваім панадворку. Раніцай наляцела міліцыя, да яе выйшаў сусед і прызнаўся ва ўчыненым забойстве. У доказ свайму

вырашылі, хто паедзе. Мы не былі запрошаны да супрацоўніцтва. Запрашэнне атрымалі мы ў апошнюю хвіліну. Мы ўтраіх з управы прыехалі на канцэрт, бо ж урэшце выступаюць тут нашы калектывы.

Канцэрту, як звычайна, спадарожнічаў кірмаш польскага і беларускага рукадзелля ды свае кнігі прэзентавалі беларускія паэты Беластоцчыны, сярод іх Міра Лукша, Віктар Швед і Ян Чыквін ды варшаўскі Цэнтр славянскай прэсы і кніжкі.

Да століка рэдакцыйнай каляжанкі падышоў старэйшы мужчына:

— А, гэта па-руску, — сцвердзіў, аглядаючы яе кнігу „Бабскія гісторыі”.

— Не, па-беларуску, — адказала аўтарка.

— А, то я тым больш не разумею.

Зацікаўленнем цешыліся драўляныя фігуркі птушак Міраслава Наумяка, сына народнага разьбяра Уладзіміра, і анёлкі ягонаў унучкі Элізы.

— Atmosfera jest super, — казалі маладзья выканаўцы, сыходзячы са сцэны.

Канцэрт папярэдзіла двухдзённая навуковая канферэнцыя, на якую „Ніва” не атрымала запрашэння. У Радзье Беласток Ян Сычэўскі гаварыў аб ёй:

— Да сёння цараць стэрэатыпы не заўсёды згодныя з праўдай. Таму навуковыя доследы могуць добра, аб’ектыўна паказаць факты якія датычаць польска-беларускага пагранічча.

Мацей Халадоўскі

прызнанню аддаў сякеру, на якой была абледзянелая кроў Шундрыка. Сусед атрымаў 25 гадоў Калымы.

Цяпер варта спыніцца на расшыфроўцы некаторых дэталей.

Першае. Піць гарэлку, ды яшчэ ноччу, для Шундрыка было выкананнем дзяржаўнага задання.

Другое. Па афіцыйнай версіі, так запісана нават у кнізе „Памяць”, Шундрык быў забіты па-зверску бандытамі. Каб так сцвярджаў на той час пакойны сам Шундрык, то яму можна было б паверыць: п’янаму адзін чалавек мог і дваццаць, і траіцца. Аднак пакойнікі не размаўляюць, а гавораць за іх жывыя.

І сёння новыя аракулы камуністычнага ўчора запускаяць запаленыя бальшавіцкія кружэлкі, каб затуманіць людскую свядомасць і тым пазбавіць магчымасці думаць аб нашым сённяшнім дні і нашай будучыні. Нічога, шаноўныя, з вашых намаганняў не выйдзе: мы не тыя, што хлусню прымаюць за праўду. Хутка вы апыніцеся на сметніку гісторыі.

Мікола Грышан
Дзятлава, Беларусь

Беларускі Голас

www.belaruskigolas.staronki.com

Цікава праглядзець тыя беларускія газеты ці часопісы, што выдаюцца ў іншых краінах. Гэта дае магчымасць не толькі даведацца, чым жывуць нашы суродзічы ў далечыні ад родных абшараў, але і здзейсніць своеасаблівую завочную вандроўку ў замежжа, паглядзеўшы на тую ці іншую краіну вачыма жывучых там беларусаў. Менавіта такія ўражанні ўзнікаюць, калі наведаеш сайт Беларускай нацыянальнай Грамады ў горадзе Львове.

Аб тым, што ўласна Львоў адыграў вялікую ролю ў гісторыі славянства, казаць залішне. З гэтым заходнеўкраінскім горадам звязана лёс беларускую паэтку Алаізу Пашкевіч (Цётку), расійскага першадрукара Івана Фёдарова, польскага паэта Адама Міцкевіча і многіх іншых знакамітых асоб. Жывуць тут і сучасныя беларусы, якія не забываюцца аб Беларусі і носяць яе ў сваіх сэрцах. Відаць, менавіта гэта падштурхнула іх да стварэння ўласнай арганізацыі, якая і пачала выдаваць газету „Беларускі Голас”.

Дарэчы, уласна сайт узнік зусім нядаўна. На ім пакуль няма ані рубрык, ані іншых звыклых для Інтэрнэт-старонкі аздабленняў. У той жа час выгляд загалова вельмі прыгожы. У левым баку месціцца эмблема арганізацыі, якая складаецца з Пагоні, украінскага і беларускага сцягоў, а таксама назвы Грамады на беларускай і ўкраінскай мовах і дэвіза „За нашу і вашу вольнасць”. Далей ідзе назва газеты і яе нумар.

Шчыра кажучы, пакуль сайт складаецца выключна з электроннай версіі „Беларускага голасу”, а дакладней першага яго нумара. Па ўсяму відаць, на свет гэтае выданне з’явілася недзе ў сярэдзіне вясны бягучага года, бо ў ім падаецца інфармацыя аб святкаванні чарговых угодкаў Дня Волі ў Мінску, а так-

сама месцяцца некаторыя матэрыялы прысвечаныя гэтаму святу.

Артыкулы, якія змешчаны на сайце, маюць нейкае гістарычна-настальгічнае адценне. Менавіта так можна ацаніць, напрыклад, словы аднаго з аўтараў выдання Сяржук Горбіка: „...Ці памятаеш род свой, мову маці сваёй і лёс бацькі? Памятаеш таго, першага з уласнага роду, хто вырошчваў хлеб... а можа будаваў гарады і храмы... а можа, пакінуўшы дом, пайшоў абараняць ад чужынцаў Родны Край і упаў з думай аб Цябе, яшчэ не народжаным... Ты памятаеш?! І будзе бласлаўлены Госпадам той, хто мужа сустрае позірк продка і скажа: ТАК!”

Тут змешчана таксама шмат інфармацыі на гістарычную тэматыку, якая распавядае хто такія беларусы, адкуль вядуць свой род, пра значымых суайчыннікаў, што пакінулі адметны след у мінулым.

Некаторыя артыкулы часам выклікаюць жаданне паспрачацца аб слушнасці зробленых у іх высноў. Гэта тычыцца ў першую чаргу велізарнага артукула ўсё таго ж Горбіка, дзе месціцца інфармацыя пра беларусаў з даўніх часоў да сучасных падзей. Здаецца, што аўтар вельмі адназначна ацэньвае падзеі ў Беларусі падчас другой сусветнай вайны і не адлюстроўвае ўсіх аспектаў і чыннікаў таго часу.

У выданні шмат месца аддадзена розным бакам рэлігійнага жыцця, якое нейкім чынам звязана з беларускай нацыянальнай ідэяй.

Адной з найцікаўшых інфармацый для людзей, што вельмі нямнога ведаюць пра Львоў, можна назваць занатоўку „Вандроўка”. Менавіта ў ёй распавядаецца пра тое, як бачыць беларус львоўскую рэчаіснасць, жывучы ў гэтым цудоўным горадзе, далёка ад Радзімы.

Уладзімір ЛАПЦЭВІЧ

Ураджэнка Віцебска Зінаіда Стагурская ў 2000 годзе выйграла адну з сама прэстыжных і шматдзённых гонак прафесіяналаў „Джыра д’Італія”...

Беларусь, беларусы..

Годны рэзерв

Чэмпіянат Беларусі па веласпорце, які прайшоў у горадзе над Нёманам па трасе Гродна — Капцёўка, выклікаў вялікую цікавасць спецыялістаў і мінімальную гледачоў. Не ўмеюць пакуль у нас рэкламаваць належным чынам гонкі на раварах. Так што ім па папулярнасці далёка да гульнёвых відаў спорта. Першыняцтва краіны сабрала не ўсіх мацнейшых гоншчыкаў. Не прыехаў пасля хваробы Канстанцін Сіўцоў, а Аляксандр Усаў у Францыі займаўся пытаннем свайго выступу на „Вялікай пятлі” (на жаль, яму так і не ўдалося трапіць у заяўку на „Тур дэ Франс”, а меў шанцы стаць першым беларусам на гэтым папулярным змаганні). Астатнія былі ў баявой гатовасці, што і прадэманстравалі. У гонцы з раздзельным стартам на 40 км без праблем канкурэнтаў аярадзіў Васіль Кірыенка. Гэта ўжо другі чэмпіёнскі тытул прадстаўніка Гомельшчыны. У групавой гонцы на 210 км вызначыўся Аляксандр Кучынскі з Віцебшчыны. Парадаваў спабор маладых гоншчыкаў (намінацыя да 23 год), які паказаў, што рэзерв падрастае годны. Лідэрамі моладзевай дружныны ёсць гоншчыкі Браніслаў Самойлаў, Андрэй Куніцкі, Сяргей Даўбнюк, якія выступаюць за італьянскі клуб „Палаццага” — туды іх уладкаваў Яўген Сенюшкін, які нядаўна скончыў сваю прафесійную кар’еру.

Што датычыць жанчын, то сама знакамітай з беларусак ёсць Зінаіда Стагурская, якая доўгія гады ўваходзіць у эліту. Яна дасягнула найбольшага поспеху ў гісторыі беларускага веласпорту — нараджэнка Віцебска ў 2000 годзе выйграла адну з сама прэстыжных і шматдзённых гонак

прафесіяналаў „Джыра д’Італія”. Така не дасягала аніводная з постсавецкіх спартовак. На нядаўнім міжнародным турніры ў Італіі Стагурская стала пятай. За польскі клуб выступае Вераніка Шарамецьева, за італьянскі Вольга Гаева. У гонцы па Польшчы Гаева выйграла сама цяжкі горны 96-кіламетровы этап, дзякуючы чаму стала першай і ў агульным заліку. У рэзерве беларускай дружныны юныя Алесь Белайчук і Вікторыя Чайка. На чэмпіянаце краіны бальшыня мацнейшых не ўдзельнічала, а перамогу на абедзвюх дыстанцыях святкавала дасведчаная Тацяна Шаракова (яна спецыялізуецца таксама на трэкавых відах). Зінаіда Стагурская не прыехала, затое выступіла яе 17-гадовая дачка Святлана, якая ледзь не „зачапілася” за п’едэстал. А вось маці актыўна выяўляла сябе на сёлетнім „Джыра д’Італія”, які праходзіў адразу пасля чэмпіянату Беларусі. Зінаіда была ў прызах на асобным этапе, але ў выніку заняла на прэстыжнай гонцы 6-е месца. Затое Вольга Гаева, спыніўшыся на 20-й агульнай пазіцыі, стала мацнейшай (!) у моладзевым заліку. Гэта першае сур’ёзнае дасягненне перспектыўнай раварысткі.

Моцны рэзананс у веласпорце выклікала пастанова Міжнароднага звязу веласіпедыстаў пра выключэнне з праграмы летніх алімпійскіх гульняў адной з трэкавых дысцыплінаў — гіту. З гэтай нагоды вельмі прыкра нашай Наталлі Цылінскай — беларуска ёсць адной з мацнейшых у свеце ў гэтай дысцыпліне. Чэмпіёнка свету і бронзавая прызёрка апошняй алімпіяды ў гонцы па трэку на дыстанцыі 500 м трапіць цяпер надзеі ў адной з дзвюх сваіх каронных дысцыплін.

Уладзімір ХІЛЬМАНОВІЧ

Нюансы перыферыі

Калі вы ніколі не былі ў Свіслачы, невялічкім раённым цэнтры Гродзеншчыны, то ўсе іншыя паездкі ды вандроўкі не маюць аніякага сэнсу. Вы проста цягаліся, як той дурань з торбай і ў кожным новым месцы сумавалі ад занудлівай логікі пазнанага.

У Парыжы можна паглядзець толькі Парыж. У Мінску, Варшаве ці Берліне вы ўбачыце адно і тое ж — мітусню людзей вялікага горада. Можа нават атрымаецца пэўную асалоду ад іх разгубленых, дэзарыентаваных інтэнсіўнасцю жыцця твараў. У Маскве вы проста заблукваеце, і не зможаце пазбавіцца адчування, што заехалі занадта далёка ад сваёй планеты. А вось пасля наведвання Свіслачы знакамітага князя Гінеса падасца сумнымі занатоўкамі для гультаёў.

Чаго варта толькі адна „славуцкая” „Алея герояў”. Перад уваходам вас вітае інтэрнацыянальная, ці калі выслаўляцца па сэнсе, антынацыянальная савецкая зорка і прывітальны надпіс украінскіх нацыяналістаў „Слава героям”. Кожнаму, хто гэта бачыць, хочацца стаць стромка, з імпульсам перакананага нацыяналіста адказаць надпісу: — „Героям слава!”, ды заспяваць інтэрнацыяналь зорцы. А на самой алеі стаяць адзін калі аднаго помнікі Сталіну і Трайгуту, Лені-

ну і Кастусю Каліноўскаму. Чаму гэтых ідэалагічных антыподаў аўтары праекта паставілі разам, растлумачыць проста. У Свіслачы навучыліся гнаць вельмі моцную самагонку, якую мясцовыя аматары нездаровага ладу жыцця называюць карчоўкай. Хіба таму, што вырабляюць яе пад карчамі ў Бела-вежскай пушчы. А можа таму што гоняць з карчоў. Але хто яе пакаштуе, пачынае бачыць сэнс жыцця ў абсурднасці. Хіба таму мясцовыя ўлады з перапою і залічылі ў героі беларускага народа ўсіх асоб, помнікі якім мелі.

Да 1994 года ўлада і апазіцыя жылі на-прыяцельску. Віталіся, размаўлялі, часамі пагаджаліся ў поглядах, дзякуючы ўсё той жа карчоўцы. Людзі там шчырыя. Там нават сабакі гуляюць з зайцамі. У даганяні. І калі зайца не дагоняць, то нічога кепскага яму не чыняць. А вось пасля змены ўлады ў Мінску, мірнае суіснаванне розных палітычных поглядаў, нават у межах аднаго асобнага раённага цэнтры, закончылася. Дайшло аж да арыштаў.

Надумаліся апазіцыянеры ўшанаваць памяць паўстанцаў 1863 года. Паклалі на магілу Віктара Каліноўскага кветкі. Нікога не чапалі. А ўлады чагосці засталіся незадаволенымі. Ці іхным Сталіну з Леніным не было каму кветак купіць, ці хто вышэй загадаў дадаць. Пахапалі міліцыянты апазіцыянераў, ды прывалаклі ў пастарунак, як паўдуркі кніжкі на лацінскай мове. А што далей рабіць — не ведаюць. Мітусяцца, круцяцца як

вошы на грэбені, кансультуюцца па тэлефонах. Начальнік міліцыі, хіба каб час зацягнуць, нават пачаў прыдурвацца:

— Хлопцы, я ж за вас. Проста ў мяне работа такая. Халера б яе ўзяла. Я за вашага Пазняка галасваў. І за гэтага..., як яго..., забыўся. Вы мне падпішыце пратаколы, а я скажу знаёмому суддзі, каб не прыдзіраўся. Дасць вам толькі папярэджанні. І то, пасля возьме на тыдзень адпачынак, каб замаціць гэты грэх у царкве.

— Мы яму самі грэх адпусцім. Толькі пабажыся, што і ён за Пазняка, — рагочуць затрыманьня, бо ім усядно рабіць няма чаго. З працы даўно павыганялі. Іншага занятку акрамя палітыкі не знойдзеш. Вось і цешацца з міліцыянтаў. Часамі пагульваюць. Прыдурваюцца. А якая будзе кара, ведаюць раней чым суддзя. Людзі з вопытам. І не памыліліся. Суд пакараў кожнага долараў пад вясемсот. З залы суда выйшлі дзвюма рознымі групамі. Міліцыянты, якія на гэты раз былі хлуслівымі сведкамі, вывалакліся самі сабе. Апазіцыянеры, ці на праўнай мове гэтага дня — абскарджаньня, самі сабе. Кінуўшы ў бок фальшывых сведкаў пару-тройку нецэнзурных выслоўяў з рускай мовы, апазіцыянеры пацягнуліся „палешчыць” матэрыяльнае становішча да бліжэйшай кропкі продажу карчоўкі. Там яны яшчэ раз навучыліся з прадстаўнікамі праваахоўных органаў, якія планавалі рабіць тое ж. Але ўбачыўшы людзей, якія на

гэты раз ужо па-беларуску выказалі жаданне падбіць вока — паўцякалі.

Карчоўка скончылася апоўначы. Таму аднаму з апазіцыянераў прыйшлося пайсці ў рэстаран. А там з чорнымі як зямелька ад колькасці выпітага мордамі, сядзелі тры міліцыянты. Апазіцыянера як чорт намовіў. Ён сеў да тых за столік, наліў сабе іхнай гарэлкі, выпіў і спакойным, як у белавежскага зубра, рыкам звярнуўся да разгубленых ахоўнікаў парадку.

— Ну што, казлы, папаліся. Мы сфільмавалі на відэастужку, як вы тут прапіваеце свой сабачы хлеб. Заўтра пераішлём яе ў Мінск. Вашае ж начальства вас і напрэ з працы. А вы думалі мы не адпомсцім?

Адзін з міліцыянтаў стаў азірацца і закрываць рукамі пагоны. Другі засланяў твар. А трэці штосьці хацеў адказаць, але нечакана для сябе закрыў рукой рот. А праз хвіліну, як па камандзе, яны кінуліся да дзвярэй, пакінуўшы на сталіце фуражкі.

Нішто з прысутных гэтак факту не здзівіўся. Маладая афіцыянтка звярнулася да апазіцыянера:

— Мы за вас прагаласуем на выбарах. Абавязкова. Толькі не паразганяйце з рэстарана рэшту кліентаў.

Ды апазіцыянер гэтага ўжо не чуў. Ён спяшаўся да сяброў расказаць гэтую гісторыю. І добра ведаў, міліцыянты сваім сябрам яе не распавядуць.

Генрых ЗПАДАШМЯНСКІ

Юбілей людскага чалавека

Роўна ў свае восемдзесят, 26 чэрвеня 2005 г., на Усіх святых, Міхась Хмялеўскі сустракаў у беларускім таварыстве гасцей — сяброў, сваякоў, калег па пярэ і дзейнасці на беларускай ніве. Былі віншавальныя лісты ад Пасольства Беларусі ў РП, ад беластоцкіх улад, добрыя словы ад духоўных асоб, паколькі шаноўны юбіляр шчыры і дабрадзейны прыхаджанін і хрысціянін, на спагаду і падтрымку якога кожны можа разлічваць. Прагучалі словы ўшанавання „чалавека беларускай справы”, які разам з БГКТ ад самога пачатку, значыць, паўстагоддзя. „Пачоту многа — грошай мала, і так бывала!” — жартаваў ніўскі журналіст, які працаваў у нас на штаце 33 гады, да 1988 г., але і да сёння на нашых старонках чытачы могуць пазнаёміцца з допісамі найбольш вядомага ім асабіста журналіста, які ў кожнай вёсцы ды мястэчку ведаў кожнага вартага чалавека. Значыць, усіх людзей, бо кепскіх не баяўся і ўмеў востра папракнуць настолькі паспяхова, што казалі, уявіце сабе: „Больш не буду!” Гэткая моцы сёння хіба журналістыка не мае, ды і дзе сённяшнім пісакам, хоць і адукаваным, да таго пацучця місіянерства і праўдалюбства, характэрнага старой журналісцкай школе ды сумленным людзям самапіскі ці друкавальнай машынікі. Праўда, цяпер нават Міхась Хмялеўскі сеў у свае восемдзесят за камп’ютэр. І гэта таксама выклікала агульнае прызнанне сабранных, тая сучаснасць юбілярава, маладзецтва і весялосць у атачэнні вянка ўнукаў, сяброў ды пасівельных калег. Найбольш успамінаў звязаных з юбілярам мелі тыя, хто разам з ім працаваў дзеля беларускай справы ад са-



Фота МІРЫ ЛУКШЫ

Міхась Хмялеўскі ў вянку ўнукаў

мага пачатку — ніўцы, бэгэкатоўцы, аматары беларускай культуры, сярод якіх юбіляр актыўна дзейнічае, хоць некаторыя з іх хто пайшоў на пенсію, хто ў большую палітыку...

Адзін з аднагодкаў Міхася Хмялеўскага, Уладзімір Юзвюк (яму ў ліпені таксама круглая дата — 80 гадоў) гэтак успамінаў і свае сцэжкі праз беларускія палаткі:

— Па волі лёсу мы не змаглі падружыць будучы ў 1944-1946 гадах юнакамі і вучнямі адной і той жа школы ў Беластоку па вул. Кіеўскай 1, званай беларуска-рускай гімназіяй, а пасля і школай паўшэхнай. Юбіляр з Вострава на Сакольшчыне, я з Трасцянікі на Бельшчыне, спыніліся ў адзінай такога тыпу школе ў гэтай частцы Беластоцчыны, упарта вучыліся, наганяючы гады страчаныя для навукі ў час нямецкай акупацыі... Тады мы яшчэ не пазна-

еміліся. У 1946 г. школу нашу ўладывалі, а нашы лёсы цалкам разышліся. Наш юбіляр трапіў у Ленінградскі ўніверсітэт, я, пасля пару гадоў настаўніцкай працы — у Мінскі ўніверсітэт. Чарговы раз мы сустракліся праз 10 гадоў, ужо як падрыхтаваныя да працы трыццацігодкі і набліжаліся да сяброўства пры розных нагодах дзейнасці ў БГКТ і „Ніве”. Міхась, як у той час адзіны ў „Ніве” прафесійны журналіст, быў вельмі руплівым і непасрэдным з насельніцтвам зборальнікам інфармацыі аб яго жыцці, мерапрыемствах БГКТ і праўдзіва інфармаваў аб іх на старонках „Нівы”. Яго паважалі настаўнікі, асабліва тыя, што вучылі роднай мовы, любілі ўдзельнікі мастацкай аматарскай самадзейнасці, дзеячы БГКТ — усе, каму беларушчына дарагая і блізкая, як кашуля целу. Міхась трапіў быў ва ўлады

БГКТ. Я быў сакратаром БГКТ пры старшынях ГП: Уладзіміры Станкевічу, Лідзіі Бялецкай, дэпутаце Сейма Макару Дземяновічу. Урэшце стаў ім у 1963 г. Міхась Хмялеўскі, які вёў сваю дзейнасць на грамадскіх асновах. Быў ён старшынёю ГП у 1963-1966 гг., у 1966-1968 гг. членам прэзідыума ГП, у 1969-1972 гг. зноў старшынёю, а ад 1972 г. тры кадэнцыі (да 1984 г.) старшынёю Галоўнай рэвізійнай камісіі БГКТ, да 1997 г. яе членам, а ад 1997 г. зноў старшынёю ГРК. Разам гэта 50 гадоў грамадскай дзейнасці ў БГКТ...

Пэралікі са спіска функцыяў і ўзнагарод юбіляра перапляталіся са сваяцкімі і сяброўскімі ўспамінамі. Міхась Хмялеўскі быў і „дараны прыклад”, і моцны духам. Успамінаў сенатар Сяргей Плева, які ў той час выступаў у беларускіх калектывах, як выйшлі маладыя беларусы з рэпетыцыі ў беларускім цэнтры па вуліцы Ліпеньскага маніфесту, а пасярод Беластока ішоў натоўп, які забіраў з кіёскаў новавыдадзеныя „Нівы” і дэманстравалі на палі ў яе як паходні. Кінуліся біцца хлопцы за сваё, а Міхась спыніў іх, супакоіў. «Воны прайшлі, „Ніва” зосталася! — а ўсё ж магло б быць з намі, і невядома дзе кожны з нас быў бы сёння і як справы пайшлі б тады», — Сяргей Плева быў тады адным з больш баявітых таленавітых беларускаў, што гатовы былі кінуцца нават на нажы. „Сіла спакою”, развагі да таго ж немалой паяі ды пачцівасці Міхася Хмялеўскага дала ў выніку „людскага чалавека”, сустрэча з якім пакінула ў чалавечых памяці і сэрцах добры ўспамін і ўдзячнасць, а на старонках „Нівы”, дзе юбіляр да сёння публікуе свае допісы ўжо амаль паўстагоддзя, след ад працы іншых „майстроў на ўсе рукі”, рупліўцаў на беларускіх палатках.

Міра Лукша

24.07 – 30.07

Баран (21.03. — 19.04.) Магчымыя расчараванні, бо пераацэнніш свае магчымасці. Найлепш на гэты час заплануй кароткі адпачынак. Распырсецца вясёлы настрой, пагрузіцца ў рэфлексіўнасць. Складанасці ў любоўных заваёвах.

Бык (20.04. — 20.05.) Бярыся за найбольш рызыкоўныя планы — ты неперажывеш. Можаш спаткацца з людзьмі, якіх доўга не бачыў.

Блізняты (21.05. — 21.06.) Да 25.07. найлепшы час на любоўныя прызнанні. Не думай увесь час, што марнуеш нагоды і шанцы. Найлепшыя шанцы там — дзе ты!

Рак (22.06. — 22.07.) Расчараванні, а нават невялікія паразы. Можаш шмат страціць, калі не выкарыстаеш шанцаў, якія адкрываюцца перад табою. Можна быць нецікавай сітуацыя ў фірме з-за супрацоўніка, які пачне распіхацца; не падавайся правакацыям і кафліткам.

Леў (23.07. — 22.08.) Шмат энергіі, энтузіязму, новых шанцаў. Можаш дазволіць сабе ашалець ад кахання, але не думай, што маленькі раманік на баку ўратуе тваё сужонства. Якая праца, такая заплата.

Дзева (23.08. — 22.09.) Можаш чакаць нейкіх складанасцей. Плануючы штосьці, мусіш пазашпільваць усе справы на ўсе гузікі. Усе свабодныя Дзевы знойдуць фэйных аматараў.

Шалі (23.09. — 22.10.) Раптоўныя счэпкі з партнёрам закончацца альбо ачышчэннем атмасферы, альбо канчатковым расстаннем. Апазіцыя Урана да Венеры спрыяе стаўлянню спраў на лязе нажа! Будзь абавязковы, пільнуй кар’еры і рацыянальна выдавай грошы — спадзявайся вынікаў!

Скарпіён (23.10. — 21.11.) Зноў шаленствы! Твой тэмперамент у гэтым месяцы сапраўды не ўтаймаваць! Трымай за храпы лішнія амбіцыі, бо неўзабаве Сатурн можа цябе прыструніць. Не прастынь.

Стралец (22.11. — 21.12.) Твае супрацоўнікі міла цябе задзіваць.

У гарачцы пошукаў партнёра можаш не звярнуць увагі на кагосьці ціхага, малакідкага, але які быў бы для цябе другой паловай яблыка.

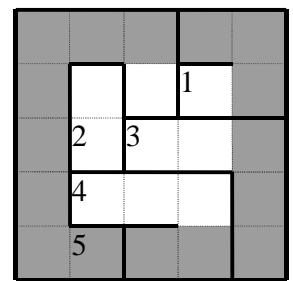
Казярог (22.12. — 19.01.) Добра ацэняць твае таленты на працы. З 29.07. будзеш ірытавацца, цяжка будзе табе сабраць думкі. Можна не хапіць цярдлівасці, асабліва ў кантактах са старэйшымі асобамі. Зашмат працы добра служыць прафесійным амбіцыям, але не здароўю.

Вадалей (20.01. — 18.02.) Твае рашэнні хай будуць абдуманымі, бо раптам пацягне цябе на дурноту, асабліва ў фінансах. Часта набліжаецца да мяжы, якая пагражае страйтай фінансавай бяспекі, хоць да банкруцтва яшчэ далёка.

Рыбы (19.02. — 19.03.) Венера ў знаку Дзевы гарантуе добры час у любові. Ідылія ў пастаяннай пары. Зайграй у латарэю, калі яшчэ не выйграў. Не мяняй працы, пачакай яшчэ трошкі. Давярай лёсу, ён падсуне табе найлепшыя адказы на пытанні.

Агата Арлянская

Адгадаўка



1. слупкая рака, 2. навасібірская рака, 3. кракаўская рака, 4. слонімскае рака, 5. блакітнапялёсткавая „памятлівая” раслінка, якая расце м.інш. на подступах да вадаёмаў. (ш)

Адгаданыя словы запісаць у вызначаныя дарожкі, пачынаючы ад поля з лічбай. У светлых палях атрымаецца рашэнне. Сярод чытачоў, якія на працягу месяца дашлюць у рэдакцыю правільныя рашэнні, будуць разыграныя кніжныя ўзнагароды.

Адказ на адгадаўку з 24 нумара

Верш, Рыга, пяхора, кума, арэпапа, Каяловіч, Акмола, Ліда, каса, морда, календар. **Рашэнне: Першая чарка калом, а другая сакалом.**

Кніжныя ўзнагароды высылаем Лукашу Пацэвічу з Беластока і Казіміру Радошчу са Свебадзіцаў.

Ніва
ТЫДНІК БЕЛАРУСКАУ УПОВЫН

PL ISSN 0546-1960
NR INDEKSU 366714

Наклад: 1 003 egz.

Выдавец: Праграмавая рада тыднёвіка „Ніва”.

Старшыня: Яўген Вапа.

Адрас рэдакцыі: 15-959 Białystok 2, ul. Zamenhofska 27, skr. poczt. 149.

Тэл./факс: (+48 85) 743 50 22.

Internet: <http://niva.iig.pl/>

E-mail: redakcja@niva.iig.pl

Zrealizowano przy udziale wsparcia finansowego Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Галоўны рэдактар: Яўген Вапа.

Намеснік гал. рэдактара: Віталь Луба.

Сакратар рэд.: Аляксандр Максіюк.

Рэдактар „Зоркі”: Ганна Кандрацюк-Свярубская.

Публіцысты: Міхась Андрасюк, Мікола Ваўранюк, Аляксандр Вярбіцкі, Ганна Кандрацюк-Свярубская, Міраслава Лукша, Аляксей Мароз, Ада Чачуга, Паўліна Шафран-Асташэвіч.

Канцлярыя: Галіна Рамашка.

Камп’ютэрны набор: Яўгенія Палочка, Марыя Федарук.

Друкарня: „Orthdruk”, Białystok.

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie sobie również prawo skracania i opracowania redakcyjnego tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Prenumerata: 1. Termin wpłat na prenumeratę na IV kwartał 2005 r. upływa 5 września 2005 r. Wpłaty przyjmują urzędy pocztowe

na terenie woj. podlaskiego i oddziały „Ruch” na terenie całego kraju.

2. Cena prenumeraty na IV kwartał 2005 r. wynosi 26,00 zł.

3. Cena kwartalnej prenumeraty z wysyłką za granicę pocztą zwykłą — 120,00; pocztą lotniczą Europa — 133,00; Ameryka Płn., Płd., Środk., Afryka, Azja, Australia — 147,00. Wpłaty przyjmuje „RUCH” S.A., Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, ul. Jana Kazimierza 31/33, 01-248 Warszawa, Pekao S.A., IV O/Warszawa, Nr 6812401053111100000430494.

4. Prenumeratę można zamówić w redakcji. Cena 1 egz. wraz z wysyłką w kraju wynosi 3,50 zł, a kwartalnie — 45,50 zł; z wysyłką za granicę pocztą zwykłą — 4,70 (kwartalnie — 61,10), pocztą priorytetową: Europa — 5,90 (76,70), Ameryka Płn., Afryka — 6,60 (85,80), Ameryka Płd., Środk., Azja — 7,40 (96,20), Australia — 9,60 (124,80). Wpłaty przyjmuje Rada Programowa Tygodnika „Niva”, Białystok, ul. Zamenhofska 27, nr konta BPH PBK SA Oddział w Białymstoku 77 1060 0076 0000 4011 5001 5504.

Першы раз я патрапіла ў Гарадок у 2000 г., калі мне было восемнаццаць, але ў той час узрост не быў ужо аргументам — я ехала на „Басовішча” выступіць і кропка. Ды ніякай дыскусіі на гэты конт!

Пакаленне „Басовішча”?

Размова з Ілонай КАРПЮК, старшынёю Беларускага аб’яднання студэнтаў у Польшчы (БАС) ды арганізатаркай XVI Фестывалю музыкі Маладой Беларусі „Басовішча 2005”.

— У гэтым годзе 16-ы выпуск Фестывалю — дастаткова часу, каб ад малага ўзрасла новае пакаленне слухачоў. Ёсць на „Басовішчы” асобы, для якіх Фестываль існуе „ад заўсёды”?

— Такія людзі ёсць. Мабыць, некаторым думаецца, што яны не ўмеюць на Фестывалі стварыць адпаведнай атмасферы. Праўда аднак такая, што сярод публікі, побач людзей, якія стваралі імпрэзу — сёння ім за трыццаць і сорок — ёсць людзі, якім па пятнаццаць-шаснаццаць. І ўсе яны добра гуляюць. Гэта і гімназісты, і ліцэйцы, і студэнты — сярод іх не толькі дзеці заснавальнікаў „Басовішча” (іхняя зацікаўленасць беларускай музыкай самазразумелая), але і моладзь, якая сама па сабе цікавіцца беларускім рокам. Яшчэ іншую групу публікі складаюць сем’і — бацькі з дзеткамі...

— А то мілая традыцыя, так яно збольшага і пачыналася, што ў Барык людзі прыходзілі цэлымі сем’ямі...

— Гэта вельмі істотнае, бо хтосьці можа даказаць, што на такіх фестывалю, дзе натоўп маладых людзей, у якіх розныя свае думкі, небяспечна пускаць дзяцей. А вось на „Басовішча”, насуперак такому погляду, прыбываюць і цэлыя сем’і ды яны таксама знаходзяць сваё месца.

— Ілона, а Ты калі ўпершыню з’явілася на „Басовішчы”? Раскажаш пра гэта?

— Даволі позна. Да таго часу, калі я першы раз паехала на „Басовішча”, на кожным яго выпуску пабывалі браты маёй мамы, якія і раскавалі ёй пра Фестываль. З расказаў тых мама зрабіла вывад, што дзяўчына, якой не споўнілася 18 гадоў, не павінна адна ехаць у Гарадок...

— ... і стрымала слова?

— Так, хоць гэта магло памяншаць у 1999 годзе, калі я мела выступіць на „Басовішчы” з гуртом „Гоман”. Маім бацькам было таксама важна тое, што на Фестываль я еду, як асоба, якая там выступае. „Гоман” аднак у той час раз’ехаўся па свеце і, нягледзячы на тое, што нас прынялі ў конкурс, выступіць у ім аказалася фізічна немагчыма. Першы раз я патрапіла ў Гарадок у 2000 г., калі мне было восемнаццаць, але ў той час узрост не быў ужо аргументам — я ехала на „Басовішча” выступіць і кропка. Ды ніякай дыскусіі на гэты конт! Бацькі казалі: „О! То мы таксама прыедзем” — з гэтага часу бацькі і частка маінай сям’і з году ў год прыязджаюць на Фестываль.

— На якой музыцы Ты ўзраста-ла? Чаго Ты слухала ў школе?

— На Беласточчыне атмасфера спрыяе таму, каб выходзіць на беларускай фальклорнай музыцы і ад гэтага я не адракаюся. Побач калектываў, якія маглы я ўбачыць і пачуць на фестывалю, з’явілася рок-музыка —



— На „Басовішча” прыбываюць і цэлыя сем’і ды яны таксама знаходзяць сваё месца...



Плакат сёлетняга Фестывалю



Успамін „Басовішча 2002”

Басовішча 2005

Гарадок, Беласточчына

22 ліпеня (пятніца)
16⁰⁰ — 20⁴⁰ Вольная Сцэна,
потым — канцэрты да 3³⁰

23 ліпеня (субота)
14⁰⁰ — 3³⁰ канцэрты

яшчэ ў пачатковай школе я слухала „Куін”, „Металіку”, „Раксет” і Майкла Джэксана. Пад канец школы зацікаўленасць пайшла ў розныя бакі, слухала ўсяго, што заходзіла на высокія месцы польскіх гіт-парадаў, але гэта быў такі эпізод. Усё ж шляхі, так ці інакш, вялі да рок-музыкі, спектр якой напраўду вельмі шырокі. Я ніколі не абмяжоўвалася да класічных крыніц рока, як „Пінк Флойд” ці „Блэк Сабат”, ці ўсяго таго, што з гэтага вырасла, але слухала і фолк, як крыніцы ўвогуле музыкі, брала адтуль усё, што мне было даспадобы ды перапрацоўвала яго ў формы, якія мне адпавядалі.

— Дапусцім тэарэтычную сітуацыю, што Ты пад прымусам назваць аднаго сучаснага беларускага выканаўцу, які па Тваіх мерках самы выбітны, заслужаны... Хто б гэта быў?

— Для некаторых мой выбар можа паказацца не зусім сучасным, бо людзі глядзяць на сучаснасць таксама праз прызму ўзросту музыкаў. Для мяне гэта аднак гурт „Уліс” — складаюцца на гэта і мастацкія дасягненні, і змест, які гурт укладае ў свае кампазіцыі. А так ужо выходзіць з-пад прымусу, дык дадала б я тут і „Троіцу”, як прыклад і ўзор для многіх выканаўцаў этна-музыкі.

— Ілона Карпюк гэта пільная студэнтка?

— О так, я была вельмі пільнай студэнткай. Мабыць, зараз крыху менш, бо жыццё ўсё ж уносіць свае карэктывы. Актуальна намагаюся закончыць факультэт сацыялогіі ды перамяшчаюся паміж Варшавай і Беластокам. Гэта вынік таго, што пачала я ў Варшаве сваю вучобу на інтэрдысцыплінарным гуманітарным факультэце. У мяне былі шырокія навуковыя зацікаўленні...

— Ці зараз сярод сябраў БАС нейкія факультэты асабліва папулярныя?

— Калі хто трапляе ў Варшаву, то няма нейкага жалезнага прынцыпу — папулярны мой інтэрдысцыплінарны факультэт, але і шмат якіх прафесійных. Калі гаварыць пра Беласток, дык тут БАСаўцы ў пераважнай большасці студэнтамі беларускай філалогіі.

— У роднай Гайнаўцы больш ведаюць Цябе ці сястру Маргарыту, якая раславіла горад ва ўсяпольскім тэлебачанні?

— А вось з гэтым, то я ўвогуле не ведаю, што зараз адбываецца. Часта людзі, якія ведаюць мяне даўжэй за сястру, клічуць мяне „Госяй” — я ўжо звывклася з гэтым і не выпраўляю іх.

— Калі нас тут у „Ніве” сталі прыціскаць судамі, то бацькі Твае моцна захвалываліся, што на вушы сядзіш у беларускіх справах, ад якіх толькі бяды выглядаць?

— Бацькі не, больш за ўсё гэта перажываю я. Бацькі вераць у маю шчырасць і сумленнасць ды ведаюць, што людзі, з якімі маю дачыненне — такія ж.

— Дзякую за размову і да сустрэчы на „Басовішчы”.

Гутарыў Аляксандр МАКСІМЮК